Amigoe

Vandaag

J. SCHLESINGER
......blok aan been......

[illegible] JAARGANG — No.: 158 DONDERDAG 12 JULI 1979

[illegible]IZOREWA SLAAGT NIET IN OOGMERK

Carter dringt aan op constitutionele wijzigingen

[illegible]S handhaven Rhodesie-sancties

[illegible]SHINGTON. — President Carter van de Verenigde [illegible] heeft gisteren een verzoek van premier Muzorewa [illegible] om het handelsembargo tegen Zimbabwe-[illegible] op te heffen. In plaats daarvan drong Carter [illegible] constitutionele wijzigingen om de zwarte bevol-[illegible]van Rhodesie meer zeggenschap te geven. Terwijl [illegible]ewa op weg was naar Camp David voor een ont-[illegible] met de Amerikaanse president, maakte het [illegible]erie van Buitenlandse Zaken bekend dat de sancties [illegible] zullen blijven. „De president zal weldra zeggen [illegible]stie van opheffing van sancties ongewijzigd is", [illegible] een woordvoerder. „Wij blijven hopen dat adminis-[illegible], constitutionele en andere wijzingen in de komen-[illegible]de mogelijk zullen zijn die de situatie zullen ver-[illegible]en die het voor alle mensen mogelijk zullen maken [illegible] deel te hebben in Zimbabwe-Rhodesie", voegde [illegible] toe.

[illegible] Huis deelde mee [illegible] Muzorewa in Camp [illegible] „om te probe-[illegible]plossing te vinden voor [illegible] overdracht van [illegible] politiek ge-[illegible] de door strijd ver-[illegible] natie. „In [illegible] uitwisseling [illegible] legde de presi-[illegible] op zijn oprechte [illegible] einde te zien aan de [illegible] en het bloedvergieten [illegible]", aldus [illegible] Witte Huis dat geen [illegible] maakte van de sanc-[illegible]

[illegible] gelooft dat vrede "kan [illegible] door de tot-standkoming van een consensus op brede basis...die beantwoordt aan de wettige politieke aspiraties van alle volken van Zimbabwe-Rhodesie".

Carter „herhaalde zijn bedoeling nauw met de Britse regering samen te werken bij de poging een regeling te bereiken die gebaseerd is op volledige politieke deelneming en waarborgen voor mensenrechten voor alle burgers van het land.

Hij uitte de hoop dat „de regering-Muzorewa nauw met het [illegible] zal [illegible] meewerken bij het zoeken naar niet-militaire, politieke middelen om dit doel te bereiken".

[illegible]n bespreking met Sandinisten

[illegible]moza ziet zelf geen [illegible]komst in Nicaragua

[illegible]AGUA — President [illegible] heeft gisteren gezegd [illegible] te zijn dat er voor [illegible] Nicaragua geen toe-[illegible] niet als hij de [illegible] de Sandinisten zou [illegible] in een vraag-[illegible] buitenlandse jour-[illegible] de hoofdstad Mana-[illegible] New York via de tele-[illegible].

[illegible] een regeling te willen [illegible] van Nicaragua vrij [illegible] maakt. Hij [illegible] dat hij niet veel langer internationale druk zou kunnen weerstaan.

"Ik probeer niet een regeling voor mijzelf te treffen. Mijn zaak is al bezegeld". Op de vraag waarheen hij zou gaan als hij in ballingschap zou gaan, antwoordde hij: "Als en wanneer ik naar de VS ga, zal ik mij, levend, met mijn familie terugtrekken".

Zijn woorden waren in tegenspraak met zijn opmerkingen eerder op de dag tegen leden van zijn Nationale Liberale Partij. Hij zei toen: "Ik beloof u plechtig ons land te blijven verdedigen tegen het internationaal communisme zonder af te laten of zonder bestand".

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei gisteren dat het rechtstreekse besprekingen met Sandinistische guerrillastrijders was begonnen over de vervanging van president Somoza. Woordvoerder, Hodding Carter, deelde mee, dat de speciale ambassadeur, William Bowdler, dinsdag leden van de Sandinistische voorlopige regering op hun verzoek in Costa Rica had ontmoet. Die besprekingen duurden gisteren voort. Bowdler had suggesties gedaan o.m. over constitutionele waarborgen volgens welke generaal Somoza zou kunnen worden vervangen.

Uit Georgetown is gemeld dat de regering van Guyana de voorlopige regering van nationale wederopbouw van Nicaragua heeft erkend. In een telegram aan de leden van dat bewind in ballingschap in Costa Rica uitte de minister van Buitenlandse Zaken, Rashley Jackson, zijn solidariteit met de strijd van de voorlopige regering. Hij zei voorts de onmiddellijke en definitieve verdrijving van het regiem van generaal Somoza te wensen.

[illegible]inger blok [illegible] Carters been

[illegible]NGTON — De Ame-[illegible]minister van Energie-[illegible] Schlesinger zal, [illegible] van het [illegible] name [illegible], aftreden. [illegible] politieke [illegible] president Carter [illegible]

[illegible] afgelopen [illegible] gekregen [illegible] in de [illegible]

[illegible] regering Carter voerts [illegible] aantal wijzi-[illegible] te benoe-[illegible] Hamilton Jordan [illegible] van het Witte [illegible]

[illegible] eerste plaatsver-[illegible] O'Leary maakte [illegible] zijn ontslag per 4 [illegible]

[illegible]ashington verwacht men [illegible] de president zijn [illegible] weldra rond [illegible] dan zater-[illegible] zijn uitgestelde [illegible] tot het volk zal [illegible]

WENEN — Een vrolijke Jasser Arafat, leider van de PLO, loopt met uitgestrekte armen de premier van Oostenrijk Bruno Kreisky op het vliegveld van Wenen tegemoet. Arafat bracht een weekeinde in Wenen door voor gesprekken over de situatie in het Midden-Oosten met Kreisky (rechts), en de voorzitter van de Sozialistische Internationale, Willy Brandt. Het gesprek heeft de gramschap van Israel opgewekt, omdat Kreisky, die van joodse afkomst is, daardoor officiele erkenning van de PLO zou impliceren. Het optreden van de Oostenrijkse premier heeft al meermalen wrevel in Israel veroorzaakt.

Aardbeving in China

PEKING — Het aantal doden als gevolg van een aardbeving die maandag delen van de provincie Jiangsoe in het oosten van China trof, is tot 41 gestegen. Zeker 2.000 mensen hebben verwondingen opgelopen.

Het persbureau Nieuw China, dat dit vandaag meldde, liet weten dat in het zuidwesten van de provincie grote schade is aangericht. In dit gebied doen zich nog steeds lichte aardschokken voor.

Venezuela: voor vierhonderd jaar ijzer in voorraad

CARACAS — Venezuela heeft voor nog zeker vierhonderd jaar ijzererts in zijn bodem zitten, zo heeft het ministerie van Mijnwezen laten weten. Verleden jaar bracht de uitvoer van ijzer 166 miljoen dollar in de Venezolaanse geldkas. In 1976 werden de ijzermijnen van Venezuela genationaliseerd. De voornaamste afnemers zijn de VS en West-Duitsland.

Ministertal

WILLEMSTAD — Uit de beslissing van de DP zijn drie ministers terug te trekken is pas goed duidelijk geworden welke tegemoetkomingen zijn gedaan om het kabinet-Rozendal te formeren.

Gebleken is namelijk dat minister Rogers helemaal niet als DP-Curacao-minister in het kabinet zat, maar als vertegenwoordiger van de DP-Bovenwinden. Dat betekent dat de DP Curacao drie ministers had, evenveel als de PPA van Aruba. Evenwel heeft de PPA maar twee Statenzetels en de DP maar liefst zes.

Brokstukken goeddeels in oceaan terecht

Val Skylab verliep zonder ongelukken

WASHINGTON — De val van de Skylab op aarde is kennelijk zonder ongelukken of schade verlopen. Het grootste deel van de ongeveer 500 brokstukken is vermoedelijk in het zuiden van de Atlantische en de Indische Oceaan gestort, maar de NASA heeft ook uit Australie berichten ontvangen, dat daar op verscheidene plaatsen minstens 50 gloeiende stukken waren overgekomen.

De laatste omloopbaan van de Skylab, de 34.981ste sinds 1973, bracht het laboratorium nog eens boven Noord-Amerika.

Met een correctie-manoeuvre had de NASA eerder getracht te voorkomen dat Skylab op de VS of Canada terecht zou komen.

Voor het waarnemen van Skylab waren in het hoofdkantoor van de NASA in Washington de hoogste functionarissen van de NASA en deskundigen in rampenbestrijding en enkele ministeries bijeengekomen. Medewerkers van het ministerie van Buitenlandse Zaken stelden de landen die ermee te maken konden krijgen op de hoogte. In een nabijgelegen vertrek volgden enkele honderden journalisten uit de hele wereld het nieuws. De Amerikaanse televisiemaatschappijen brachten in de periode van hoogspanning, tussen 12.00 en 13.00 uur (Ant. tijd) speciale uitzendingen.

De Skylab was slechts één van de duizenden voorwerpen, kunstmanen, raketdelen en stukken afval die rond de aarde draaien.

Er zijn nog 4.505 door mensenhanden gemaakte voorwerpen in de ruimte, aldus het Noordamerikaanse luchtverdedigingscommando Norad.

Daarvan zijn 1.037 nog werkende of „dode" kunstmanen, de overige 3.468 zijn de overblijfselen van dingen die gebruikt zijn voor de lancering van kunstmanen, hoofdzakelijk uit de VS en de SU afkomstig sinds 22 jaar geleden het tijdperk van de ruimtevaart begon.

Bijna dagelijks komen er van die dingen in de atmosfeer terug en verbranden meestal. Tot nu toe zijn 7.000 stuks ruimte-afval teruggekeerd.

Het enige ongeluk was een koe die in november 1960 op Cuba gedood werd door een stuk van een Amerikaanse raket die werd opgeblazen omdat die niet goed werkte.

Er zijn ook bijna-ongelukken geweest, zoals het geval van een 10 kilo wegend stuk Spoetnik dat een gat sloeg in de hoofdstraat van een stad in Wisconsin, in de VS, in 1962.

Een ander stuk van een SU-kunstmaan werd in 1970 in het zuidwesten van de VS gevonden. Het woog 290 kilo.

Minstens twee schepen werden door terugkerende stukjes getroffen.

Er stonden nu speciale ploegen Amerikaanse deskundigen klaar om in actie te komen wanneer dat nodig zou zijn, ook met het oog op mogelijke eisen van schadevergoeding.

De VS heeft 412 kunstmanen in banen en 2.430 stukken afval, de SU 531 kunstmanen en 977 stuks afval.

De overige kunstmanen en andere voorwerpen zijn van andere landen afkomstig.

Het grootste voorwerp dat nu in de ruimte zweeft is de Saljoet-6, het Sovjet-Russische ruimtelaboratorium. Het is lichter dan Skylab, maar hoeveel het precies weegt is nooit meegedeeld. Er bestaat geen gevaar dat dit terugvalt omdat het naar een hogere baan kan worden gebracht.

Mankement bij Boeing-747

WASHINGTON — Een mankement is ontdekt in de motorophanging van een Boeing-747 van Pan Am op Kennedy-Airport, zo heeft de Amerikaanse rijksluchtvaartdienst woensdagavond meegedeeld. Het kwam aan het licht bij een routine-inspectie door de luchtvaartmaatschappij enkele dagen geleden.

De woordvoerder van de rijksluchtvaartdienst sprak echter een copyright-bericht in de New York Daily News van donderdag tegen dat het mankement vrijwel gelijk was aan dat hetwelk het ongeluk met een DC-10 in Chicago op 25 mei veroorzaakte.

Op de vraag of er een mogelijkheid was dat de Boeing-747-toestellen aan de grond zouden worden gezet, antwoordde hij „nee".

Nicaraguanen vragen asiel

BOGOTA — Driehonderdvijftig mensen, onder wie drie officieren van de Nationale Garde van president Somoza, hebben een toevlucht gezocht in de ambassade van Colombia in de hoofdstad Managua, waar zij politiek asiel hebben gevraagd.

Dit is woensdag in Bogota meegedeeld door de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken. De minister zei dat zijn land de diplomatieke betrekkingen met Nicaragua aanhoudt in het belang van allen die politiek asiel vragen omdat zij wegens hun politieke overtuiging worden vervolgd.

Grote hotelbrand in Spanje

SARAGOSSA/SPANJE — [illegible] brand in het [illegible] hotel van Saragossa in het noordoosten van Spanje zijn vandaag volgens een nog steeds voorlopige balans 50 gasten om het leven gekomen en honderd gewond.

Onder de gasten in het vijfsterrenhotel, Corona de Aragon' waren de weduwe van het vroegere Spaanse staatshoofd generaal Franco, doña Carmen Polo de Franco, en haar kleindochter en de man van deze, de hertog en hertogin van Cadiz. Mevrouw Franco werd door de brandweer met behulp van een ladder gered. Zij liep daarbij niet ernstige blauwe plekken en schrammen op.

De brand is uitgebroken om een uur of acht. De brandweer is nog steeds bezig met het doorzoeken van de ruine, die dreigt in te storten. Omliggende panden zijn ontruimd en vanuit ziekenhuizen is gevraagd om bloeddonors. Officiele kringen zeiden dat het vuur, dat zich razendsnel verspreidde, per ongeluk leek te zijn ontstaan in een pan in de snack-bar. Via brandstofaanvoerlijnen bereikte het de keuken en vervolgens een brandstoftank achter het gebouw. In Corona de Aragon zouden 300 gasten hebben gelogeerd op het ogenblik van de brand.

De meeste slachtoffers van de brand schijnen Spanjaarden te zijn. Zoals de familie Franco waren er loge's bij die in Saragossa verbleven om er de bevorderingsplechtigheid van cadetten op de militaire academie bij te wonen. Een van de zoons van mevrouw Franco's enige dochter studeert namelijk aan de academie af. Overigens zou de toestand van de 83-jarige mevrouw Franco Polo ernstiger zijn dan aanvankelijk gedacht werd, mede door haar hoge leeftijd. Zij zou ook rook hebben binnengekregen.

ALEXANDRIE — President Sadat van Egypte en premier Begin van Israel zijn tijdens hun tweedaagse gesprek in Alexandrie overeengekomen het vredes- en normaliseringsproces voort te zetten. Afgezien van het feit dat Sadat een uitnodiging voor een bezoek aan Haifa heeft aangenomen, heeft de ontmoeting geen concrete feiten opgeleverd.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Deegen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotoprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 353A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 49,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 15,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Gitaar-concert van Remi Lasten

WILLEMSTAD — Raymond (Remi) Lasten verzorgt op dinsdag 31 juli in De Tempel een klassiek gitaar-concern, hetgeen gebeurt op initiatief van het cultureel centrum Curacao, terwijl de organisatie berust bij het impressariaat ITAPRO. De op Curacao geboren gitarist studeert op het ogenblik op Puerto Rico, waar hij al bij verschillende gelegenheid is opgetreden.

Remi Lasten is ook op Curacao zelf geen onbekende. De in 1954 geboren Lasten had van jongsaf aan belangstelling voor muziek en dan speciaal voor de gitaar. Zijn vader was trouwens een uitstekend gitarist zodat deze belangstelling niet zo verwonderlijk was. Hij gaf zijn zoon Remi dan ook de eerste muzieklessen hetgeen zijn voorbereiding werd op zijn verdere studie in het buitenland. Verschillende malen trad Remi Lasten op voor TeleAruba en TeleCuracao in programma's van Cultuur en opvoeding zoals Nos tera. Bij andere gelegenheden was hij te horen in Centro pro arte.

In 1975 werd hem een studiebeurs toegekend voor het Conservatorio de musica de Puerto Rico, waar hij [illegible] musikale vorming [illegible]. Hij was de eerste Curacaoenaar die op Puerto Rico gitaar ging studeren en hij wordt een der beste studenten van het conservatorium genoemd. Voor radio en tv heeft hij verschillende malen een concert gegeven alsook in het Teatro del conservatorio. Op aanbeveling van dit teatro-bestuur is hij bij speciale gelegenheden voor de overheid opgetreden. Remi Lasten heeft onder meer gestudeerd onder prof. Eduardo Frasson, hoogleraar en gitaarleraar te Buenos Aires. prof. Juan Sorroche Fraticelli van Puerto Rico en staat thans onder de hoede van prof. Leonardo Egurbida, ook van Puerto Rico. Volgend jaar hoopt hij zijn studie te voltooien.

Het Tempel-concert begint om half negen. Kaarten zijn in voorverkoop bij Boekhandel Salas, Toko Zuikertuintje, en Van Dorp Promenada. Hij speelt onder meer werken van Bach, M. Ponce, K. Blaum.

Heer Bommel en de toekomer[illegible]

0377 — Mevrouw Troggel had zich in haar cel gemakkelijk gemaakt. Nadat ze een brits tot spaanders verwerkt had, stookte ze er met behulp van enige klapbessen een vuurtje van. En terwijl haar zoontjes zich met spelletjes vermaakten, was ze nu doende een stuk zwirkvlaai te roosteren.

„Het is hier nu wel gezellig", sprak ze. „Maar als dit de toekomst is, ga ik toch liever naar huis, want hier is ook niet veel aanspraak. Misschien is vader niet voor niks naar gisteren gegaan. En als jullie vlaai gegeten hebben, kunnen jullie hier niet écht spelen".

Peinzend stak ze een stuk van het geurige voedsel in haar mond en begon te kauwen.

„We moeten op krachten blijven", vervolgde ze. „Zit niet te jengelen, Luur. Jij bent de oudste. Eet liever wat. Ik zal w[illegible] inlichtingen vragen aan die vent met die glimknopen, die hi[illegible] zit".

Daarmee bedoelde ze natuurlijk brigadier Snuf, die ju[illegible] opgestaan om zijn chef uit te laten.

„Over de arrestanten hoeft u geen zorg te hebben", zei hij[illegible] houd ik wel rustig".

„Mooi", zei de commissaris. „Dan ga ik nu maar een [illegible] slapen".

Maar dat viel tegen, want op dat moment klonk er een lui[illegible] en terwijl de stenen en de metselkalk op de grond vielen ve[illegible] de zorgzame moederhand van mevrouw Troggel door de muur.

Kontakto Antiano:

Positieve gevolgen 30 mei 1969

WILLEMSTAD — Het maandblad Kontakto Antiano blijkt in verband met de tiende verjaardag van het 30 mei-gebeuren een extra nummer te hebben uitgegeven dat geheel is gewijd aan die gedenkwaardige dag. Er is een aantal foto's in opgenomen van de rebellie evenals een aantal gedichten zoals van Fiti Silvanie en Mario Dijkhoff. In een hoofdartikel wordt vastgesteld dat de gebeurtenissen van 30 mei 1969 een positieve invloed hadden voor de Curacaose gemeenschap in die zin, dat er bepaalde beperkingen werden gesteld aan de totale overheersing van de kapitalistische belangen van vooral de blanke groep, welke [illegible] DP. Verder had het ook een positief gevolg doordat er als gevolg van 30 mei een politiek beweging ontstond van de arbeider en wel Frente Obrero, welke als basis kan dienen voor de vorming van een partij van de gehele arbeidersklasse. Aldus KA. Het 30 mei gebeuren heeft ook een zekere graad van bewustzijn onder de arbeidersmassa doen ontstaan en ook onder de middenklasse ten aanzien van hun culturele, Antilliaanse en Caribische identiteit. Tot zover Kontakto Antiano.

Studenten

MILAAN — Schoonmakers vonden in kastjes van studenten van de technische hogeschool in Milaan het volgend arsenaal: Een revolver, twee automatische vuurwapens, een stengun, twee handgranaten, twee paar handboeien, een geweer, een gladloopsgeweer, zeven helmen zoals gedragen door stadsguerrilleros, pamfletten van de Brigate Rosse uit 1975 en een boek met de titel Theorie van de volksopstand.

Naar de eigenaars wordt gezocht.

Woensdag rechterlijke uitspraak

Directie Plaza Casin[illegible] blijft op ontslag staa[illegible]

WILLEMSTAD — Rechter in kort geding mr R.P. Keesen zal woensdag uitspraak doen in de zaak die twee ontslagen werknemers (dealers) van het casino in Hotel Plaza hebben aangespannen tegen de directie van dit casino.

Deze heren, Hernandez en Hansen, menen dat zij ten onrechte ontslagen zijn na de moeilijkheden die zich in juni hadden voorgedaan in het casino. De bond [illegible] als voorzitter de heer Curiel (Gewe...Giant) [illegible] tafel een [illegible] was en blijft van mening dat [illegible] niet door de werknemers [illegible] opgesteld en dat twee „[illegible]" op drie tafels voldoende is. [illegible] nadat het kort geding vanmorgen werd afgesloten blijven zij weigeren de twee (de heer Curiel heeft geen zaak aanhangig gemaakt(werkweigeraars, zoals zij die noemen, weer in dienst te nemen. Volgens hen heeft de bond zelf voorgesteld nadat alle 22 werknemers ontslagen waren er negentien weer in dienst terug te nemen en drie niet.

Advocaat mr W.J. Knoppel zei nadat alle getuigen zowel á charge als decharge gehoord waren tot de conclusie te zijn gekomen dat twee getuigen á decharge, de heren Muzo en Vrolijk, hebben bevestigd dat de heer Hernandez geweigerd heeft zijn normale werkzaamheden te verrichten. Ook heeft hij (Hernandez) dat zelf toegegeven, terwijl hij als getuige in de zaak Hansen verklaard heeft dat het voorstel van de bond kwam dat de drie werkweigeraars geschorst zouden blijven. Hoewel de heer Hansen één van de drie heren was die ontslagen zou blijven, kan in zijn zaak getwist worden over de vraag of hij lang genoeg geweigerd heeft te werken. [illegible] gisteren en vandaag werd niet duidelijk wat er nu precies aan het ontslag was voorafgegaan. Hadden de twee dealers nu minutenlang of zelfs meer niet gewerkt.

Raadsman mr C. Taylor die voor de ontslagen werknemers optrad vond dat er niet van werkweigering gesproken kon worden. Bewezen was niet hoelang er niet gewerkt was. Een van hen moest zelfs op dat moment worden afgelost.

Volgens hem hadden zij zich het recht voorbehouden de zaak aan de rechter voor te leggen toen zij er mee instemden geschorst te worden. De heer Hernandez zelf was van mening dat hij wel had ingestemd „geschorst" te worden, volgens hem iets anders dan o[illegible] te worden. Rechter [illegible] wilde vervolgens we[illegible] waarom hij had ingest[illegible] de „schorsing" als [illegible] werk had geweigerd. [illegible] Curiel die vanmorge[illegible] komen getuigen in bei[illegible] was niet komen. [illegible] Advocaat mr [illegible] bevestigde nog eens op [illegible] van de rechter of er al[illegible] regeling mogelijk wa[illegible] directie daar niets voor [illegible] voor voelde.

Ec. profiel:

Gegevens ontbreken

WILLEMSTAD — Van Economisch profiel is het derde nummer verschenen. Een nieuwtje [illegible] Statistische analyse. Uit het woord ten geleiden blijkt, dat men in de toekomst aan bepaalde onderwerpen wat uitgebreidere aandacht wil gaan besteden. In de eerste aflevering van deze nieuwe paragraaf is een bijdrage opgenomen van drs K. Abraham. Een analyse van de inflatie op de Benedenwindse eilanden en een globale raming van de particuliere besparing op de Antillen. Opmerkelijk is in de derde aflevering van Economisch profiel van het Bureau voor de statistiek van Economische zaken, dat men dezelfde klacht, enige tegenkomt, namelijk het ontbreken van de noodzakelijke gegevens. Bijvoorbeeld over de maanden januari en februari ten aanzien van het verblijfstoerisme op Curacao. Men kan niet beschikken over gegevens met betrekking tot het geregistreerde aantal werkzoekenden en wat nog erger is: ook het aantal ontslagaanvragen op Curacao over februari was nog niet beschikbaar. Overigens is men dankbaar voor iedere suggestie om Economisch profiel qua vorm en/of inhoud te verbeteren en/of uit te breiden.

Ecologisch centrum op Bonaire

[illegible] WILLEMSTAD — De [illegible] Antillen, Stinapa vast in zijn jaarverslag over 1978. Dit naar aanleiding van het feit, dat de Stinapa op het Flamingo-eiland nogal ecologisch actief is zoals ten aanzien van het onderwaterpark, de bescherming van de Flamingo enz. Verheugend vindt men dat aan architect ir F. Julian Labrana de opdracht is gegeven voor de restauratie van het geheel vervallen landhuis Karpata project klaar te maken. De plannen voor het ecologisch centrum worden in samenwerking met het [illegible] uitgewerkt.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 89958 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 81646; ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur klantenbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 25867; Punda: Juliana, tel.: 84500.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Superman.
WEST-END: 19.00-21.00 The Shaolin 36th chamber.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The mistery of Shaolin Kung Fu.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Rock and roll.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Montagne.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 06.00-15.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstelling Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op maandag en vrijdag van 10.00-21.00 uur.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Dinky Duck; 17.00 King Arthur; 17.30 the three stooges; 17.45 school-adviesdienst; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 telenovela: Pecado capital; 19.30 eilandelijke voorlichtingsdienst; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 taxi; 21.00 Rafferty; 22.00 sixty minutes; 23.00 sign off.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

VRIJDAG
DIVERSEN

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-15.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Jubilaris bij Douanedienst

WILLEMSTAD — De heer A.R. Bakmeyer herdacht op 1 juli 1979 het feit dat hij 45 jaar geleden in dienst van de overheid trad.

Op 1 juli 1944 trad hij in dienst als tijdelijk hulpcommies der belastingen. Op 1 october 1954 volgde zijn benoeming in vaste pensioengerechtigde dienst. Met ingang van 1 mei 1955 werd hij bevorderd tot commies der belastingen 1ste klasse en met ingang van 1 januari 1969 tot hoofdcommies der belastingen, welke rang hij tot heden bekleedt. Gedurende zijn loopbaan heeft de heer Bakmeyer verschillende afdelingen van de Douanedienst doorlopen. Momenteel is hij werkzaam op de sectie Gouvernements Entrepot. Tijdens de bijeenkomst op de Inspectie der Invoerrechten en Accijnsen, werd de jubilaris toegesproken door de Inspecteur de heer G.C.Elisabeth, en diverse stafleden.

VALMS-bestuur

WILLEMSTAD — De vereniging van ALM-stafffunctionarissen (VALMS) heeft een nieuw bestuur. Dit bestuur is gekozen tijdens een algemene ledenvergadering eerder deze week. Tot voorzitter is gekozen de heer H.M.Saliba, vice-voorzitter is D.J. van Beuzekom, secretaris is W.M.Inacio, tweede secretaris is W.S.B.Gomez en penningmeester is A.M.Ignacio.

VAN DER HILST — SCHELPEN COLLECTIE

WILLEMSTAD — De stichting Nationale parken Nederlandse Antillen, Stinapa, heeft in zijn jaarverslag over 1978 speciale melding gemaakt van het aanbod van de familie Van der Hilst om de waardevolle schelpencollectie van wijlen R.W.R. van der Hilst, overeenkomstig de wil van de overledene in „eeuwigdurende bruikleen" af te staan aan een of andere instantie op Curacao of Aruba. Omdat het hier gaat om een collectie welke op Aruba werd verzameld, wil men proberen deze collectie te incorporeren in het nieuwe archaologische museum dat hopelijk volgend jaar klaar komt, aldus de Stinapa in zijn jaarverslag.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 29 juni: Bryan Liepier-Pourier; 17 juni: Rogeleon Maduro; 27 juni: Jeannette Maldonado-Mercon; 17 juni: Niñosoties Martina; 25 juni: Raquel van Rooij-Fenies; 26 juni: Michelleangela Ford; 24 juni: Fernanda da Gracia de Abreu-Conçalves; 28 juni:

Angelo Ludowika-Pocornie; 1 juli: Narcicia Neuman; 28 juni: Ellyangelo Leal; 27 juni: Bijona Koeiman; 30 juni: Guiona Jozefa-Julia; 1 juli: Ingemasa Bak-Leonora; 26 juni: Dalilah Toms; 2 juli: Naidira Francisco-Hansen; 1 juli: Marret Visser-Van der Vliet; 28 juni: Hendrik Seintje, Guisene Berhadina; 26 juni: Sue-Ann Maduro-Chin-A-Lien; 22 juni: Germaine Samboe; 2 juli Alexandra Boeuwman-Kuster; 28 juni: Elias Ghitman-Mishaan; 1 juli: Roderick Martes-Felida; 3 juli: Maria da Conceiçao Costa de Jesus-Gomes Quartilho, Shannon Crispilio-Fraai, Herman Hermanus-Marissen, Lisandro Montagne-Martina; 14 juni: Shurenda Thomas; 3 juli: José Ferreira-Henriques de Abreu.

ONDERTROUWD: 4 juli: Rolando Fraay en Meigali Sluis, Johnny Serano en Soraya Thodé, Glenn Liepi Lung en Freddy Bonkent, Ahlesa Rosina en Irsa Angeliste, Edwin van Bochove en Lucille Sjak Shie, Wendy Calmes en Acheline Abrahamsz, Raymund Isenia en Minerva Weert, Willem Nijhove en Josette Snijders, Selfried Francisca en Jacqueline Smith, Ursel Abrahamsz en Carien Kooyers, Ersenie Mattheeuw en Bathsela Hooi, Tomás Martis en Ines Tejeda, Robert Pidanque en Carmen Bonifacio, Angel Gibbs en Annie Pieters, Charles Philips en Carla Marcelina, Martin Matrona en Emelda Olaria, Robert Martha en Maureen Pope, Ricardo Niwillac en Glenda Leito, Alfred Johnson en Atanacia Passial, Humphrey Felipa en Carmen Nunes.

Stinapa-bestuur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Nationale parken Nederlandse Antillen (Stinapa) bestond eind 1978, volgens het dezer dagen verschenen jaarverslag uit voorzitter dr Rene Romer eerste secretaris dr Ingvar Kristensen, penningmeester drs W.J. Curiel, en de leden: A.F.R. van Kesteren (namens land), mr M. Croes (voor Aruba), R.P. Saleh (voor Bonaire), A. Ellis (voor Bovenwinden), ir O.B. Richardson (voor Curacao), J. Pinedo (aangewezen door gouverneur), en J.W. Merryweather drs M.A. Horsford, ir E. Alting van Geusau en de adviseurs pater Y. Brenneker O.P. en dr J.H. Westermann.

Pandt zie[illegible] geen twe[illegible] ambtsperi[illegible]

WILLEMSTAD [illegible] Gezaghebber Max Pan[illegible] Bovenwinden [illegible] verlenging van [illegible] ambtstermijn in 19[illegible] zitten. Tijdens zijn [illegible] tot de nieuwe eilands[illegible] de Bovenwinden, [illegible] gepubliceerd door [illegible] Islands Newsday, [illegible] op: „Max Pandt za[illegible] de gehele term zien, [illegible] (Pandt. red) term [illegible] 1981".

Overigens vatte [illegible] gelegenheid van de [illegible] van de nieuwe raad a[illegible] hart te luchten. Hij me[illegible] hoe men in 1975 in de[illegible] hoog opgaf over zijn [illegible] het gebied van offsh[illegible] Maar elke poging [illegible] richting iets te ond[illegible] werd geblokkeerd, al[illegible] Pandt. [illegible] conventie-trip en al h[illegible] in dit verband werd [illegible] Hij werd ondernam[illegible] in verlegenheid te bre[illegible] het gebruiken [illegible] overheidsdienst om [illegible] over mij te verzame[illegible] politiek te gebruiken [illegible] heer Pandt. Sommige[illegible] kregen instructies [illegible] discrediet te brengen [illegible] van ministers. [illegible] intimidatie onderne[illegible] karakter-moord [illegible] werd op heel lage [illegible] politiek getrokke[illegible] voorbije verkiezing[illegible] Tot zover gezaghebbe[illegible] het begin van zijn to[illegible] de nieuwe Bovenwin[illegible] welke met een meerde[illegible] tien van de vijftien [illegible] zijn vertrouwen ui[illegible] heer Pandt. In New[illegible] de toespraak van de [illegible] in extenso overgeno[illegible]

Vloot-bezoek

WILLEMSTAD [illegible] verband met het bezoe[illegible] Amerikaanse Vloot [illegible] Unitas XX, wordt [illegible] juli een ontvangst [illegible] het Roosevelt Hu[illegible] receptie begint om acht [illegible]

[illegible]OJECT MAHUMA WORDT AFGEBOUWD

"Geen reden tot angst"

[illegible]omar Curacao: volste [illegible]ertrouwen financiers

[illegible]EMSTAD. — Romar Curaçao nv zal het woningproject op Mahuma wat er ook gebeurt afmaken. [illegible] ondermeer naar voren gebracht tijdens een door [illegible]ehouden persconferentie met lunch in het kan[illegible]een opgeleverde woning ter plaatse. Zoals bekend [illegible] Romar vanaf 1976 op Curaçao en houdt zich [illegible] projectontwikkeling en woningbouw. Het doel [illegible]ijeentrommelen van de pers was vooral het weg[illegible] door Romar vermeende angst bij de bewoners [illegible]stige kopers van de Mahuma-huizen. De mensen [illegible], volgens hem, geworden door publicaties in [illegible]elijke pers (rechtbankverslagen Amigoe, red). [illegible] twee afzeggingen maar daartegenover toch vijf [illegible]. Men bevestigde dat de berichtgeving [illegible] juist was geweest, maar naar hun mening [illegible] behoefde zich ongerust te maken. [illegible] geld. Dat wil zeggen, aldus Romar, dat het [illegible] in gevaar komt.

[illegible] Jan Verzijl [illegible] gaan van [illegible] Romar Cur. en [illegible] "echtschei[illegible] slechts zaak de [illegible]. "Er is [illegible] het geld is [illegible]

project en bereid zijn al die bedragen te fourneren om te [illegible] dat het project vlot en goed kan worden afgewerkt", staat te lezen in het perscommuniqué dat voor de persbijeenkomst werd uitgedeeld.

De Amerikaanse directeur van Romar [illegible] zei algehele opening van zaken te willen geven. [illegible] het gehele project is volgens Romar uniek. [illegible] bouw[illegible] systeem dan op Curaçao gebruikelijk. Er kunnen hypotheken worden verstrekt met een lang[illegible] looptijd dan de gangbare [illegible] van de huizen en niet op een taxatie van de e[illegible] Kosten de [illegible]klasse kan voor weinig geld (de huizen kosten tussen de zestig- en tachtigduizend gulden) [illegible] krijgen.

de schuld bij de First Curacao International Bank enorm was opgelopen, maar dat Romar zich had verplicht dit af te lossen, ook al was de grootste schuld ontstaan tijdens het beleid van de heren oprichters Goodman en Nunziato en later directeur Helm, die in 1977 toen het aandelenpakket in handen kwam van de beleggingsmaatschappij, Etablissement Financier Poussin (EFP), werd vervangen door de heer Fisher.

BANKGARANTIE

Het lange wachten op de zo langzamerhand beroemd geworden bankgarantie van de Bank of America voor de dag de eerste [illegible] — deze zaak is in hoger beroep — toegewezen vordering van Romar Inc. voor 108.000 dollar [illegible] kan ook verklaard worden. Het geld moet namelijk van de offshore [illegible] komen en dat kan volgens [illegible] alleen van een [illegible] in dit geval [illegible] Corp." in Panama. Vandaar het lange oponthoud.

Deze bank, die in eerste instantie met de heren Goodman en Nunziato in zee was gegaan, zal crediet blijven geven, aldus de heer Visser, al is het wel de bedoeling om dit zoveel mogelijk te beperken. De enige manier om de investering, die volgens het communiqué op het ogenblik 2.6 miljoen bedraagt eruit te krijgen, is het project af te maken en wel zo snel mogelijk.

Het communiqué vermeldt verder dat de verhouding tussen [illegible] en Romar goed is. De overheid, zo schrijft Romar, komt [illegible] verplichtingen na. [illegible] per maand [illegible] De vijf[illegible] reeds zijn afgebouwd [illegible] verder het eerste [illegible] project in deze klasse van deze omvang op Curacao. [illegible] investering worden [illegible] aandeelhouders [illegible] nog [illegible] van [illegible] projecten zijn uit te [illegible]. Dit idee is [illegible] ingegeven omdat de lokale staf zo goed functioneert, [illegible] het communiqué.

[illegible]

WILLEMSTAD — Ten Gouverneurshuize vond eergisteren een vergadering plaats van het bestuur van de „Stichting Prins Bernhardfonds Nederlandse Antillen", in tegenwoordigheid van de waarnemend Regent van het Prins Bernhardfonds Nederlandse Antillen; Z.E. Drs B.M. Leito, Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Het Prins Bernhardfonds stelt zich onder meer ten doel de wetenschappelijke, kunstzinnige en culturele zelfwerkzaamheid in de Nederlandse Antillen te bevorderen. Regent van het Prins Bernhardfonds is de ZKH Prins Bernhard der Nederlanden.

Op de foto van links naar rechts de volgende leden: de heren F. Abell, Mr J.A. Royer, de administrateur van Saba Th.G. Larmonie, H. Mik, Dr J.A. Schiltkamp, gezaghebber van Bonaire A.R.W. Sint Jago, Mr E.M. Römer, mevr M.M. Nouel-Croes, waarnemend Regent Z.E. de Gouverneur Drs B.M. Leito, mevr M. de Lannoy-Berg, mevr R. Delvalle-Robles, de heren O.I. Marugg, F.J. [illegible], J.M. Statius van Eps, Mr N.E. Henriquez, H. Timmer en E.L. Martina.

Afwezig waren: gezaghebber van de Bovenwinden Th.M. Pandt, administrateur van Sint Eustatius O.G. Bell, de heer F.B. Tromp en mevr M. Hage-Barbour.

Kans op "romp-kabinet"

DP-ministers trekken terug

WILLEMSTAD — Zoals de Amigoe gisteren al aankondigde, heeft de DP-Curacao zijn ministers verzocht zich per 28 juli terug te trekken uit de regering. Dat staat in een persverklaring die aan alle media is gestuurd, [illegible] aan de Amigoe. Het gaat hierbij om de minister Boy Hernandez (Volksgezondheid), Hubert Spencer (Sociale zaken) en Boy Rozendal (premier). Minister Stanley Rogers wordt niet genoemd, omdat hij in de regering zou zitten namens de DP-Bovenwinden.

PPA-minister van Financien, Max Croes, zei dat zijn partij zich zal gaan beraden over de positie van de drie PPA-ministers. Het ligt er [illegible] de conclusies zullen zijn die overige ministers zullen trekken uit het besluit van de DP. Minister Croes bevestigde dat hij tot op heden geen reactie van de gouverneur had ontvangen op zijn op 25 [illegible] ingediende mededeling van beschikbaarstelling van zijn portefeuille.

Het is ondanks pogingen niet mogelijk geweest te achterhalen, welke gevolgtrekking andere partijen in de coalitie zullen trekken uit de DP-beslissing. Opnieuw werd de naam genoemd van Minguel Pourier, die bereid zou zijn te blijven zitten en in een te vormen "rompkabinet" en en het minister-presidentschap tijdelijk op zich zou nemen. Als dat het geval is, wordt hij de eerste Bonaireaanse premier.

In MAN-kringen viel het besluit van de DP om zich terug te trekken uit de regering in goede aarde. De speculaties zijn al gestart ten aanzien van de mogelijke kandidaten, die eventuele plaatsen van enkele ministers zullen innemen als er besloten mocht worden tot een zakenkabinet. Hiervoor is evenwel de steun van de Staten nodig. In de huidige coalitie is al niet voldoende steun voor een dergelijk kabinet gebleken. Onder andere stemde de MEP tegen. Niet bekend is wat het standpunt van bijvoorbeeld de MEP is onder de veranderde omstandigheden. Vanmorgen heeft gouverneur [illegible] Leito de diverse [illegible] bij zich ontboden.

[illegible] kabinet Rozendal is [illegible] mogelijk gezien [illegible] karakter van de regering. [illegible] verzoek gedaan kunnen worden aan de gouverneur om de demissionaire ministers naar huis te sturen en een ander kabinet te benoemen.

Dep. van financien over onttrekking:

Eilandgebied moet afspraken nakomen

WILLEMSTAD — De gisteren aangevangen ambtelijke besprekingen tussen het eilandgebied Curacao en de regering over de onttrekking [illegible] vanmorgen voortgezet. De directeur van het departement van Financien, [illegible] verklaarde desgevraagd [illegible]

[illegible]

niet zal wijzigen in verband met de onzekerheid die is ontstaan rond de demissionaire regering waarvan een aantal ministers per 28 juli hun ontslag zouden indienen. "Het betreft hier een zuiver ambtelijk standpunt", verklaarde hij en wilde dit volkomen los zien van de politieke verwikkelingen rond de kabinetsformatie.

De woordvoerder van de Girodienst E. Sarucco verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat de Girodienst niet op eigen initiatief geweigerd heeft de 23 miljoen gulden van de Shell over te boeken op de rekening van het Land. Hij zei dat de dienst telefonisch opdracht kreeg van het hoofd van de afdeling financien om de overboeking te blokkeren, wat ook is geschied.

[illegible]

BC geeft opdracht overboeking

[illegible]

Stagnatie met de 7-nummers

WILLEMSTAD — De mogelijkheid bestaat dat de abonnees met een telefoonnummer dat begint met een 7 stagnatie gaan ondervinden. Dit in verband met technische werkzaamheden, [illegible] dag 13 juli [illegible] Brievengat beginnen. Bij [illegible] op begrip voor deze problemen.

Diefstal met geweld-pleging

WILLEMSTAD — [illegible] nacht omstreeks 3 uur [illegible] Begoniaweg. Daar sprak men [illegible] gewapende overval. Hij verklaarde [illegible] gesloten en [illegible] waarin een groot bedrag zat [illegible] vandaar [illegible] voertuig [illegible] Hij stapte [illegible] gemaskerde mannen [illegible] was weg [illegible] door de mannen [illegible] verwonding [illegible] opliep. De mannen [illegible] lagen en verdwenen. De recherche stelt een onderzoek in.

Jeugdige toerist verdronken

[illegible]

ZAKENWARIA

De firma Prospero Balz [illegible] NV houdt vrijdagmorgen [illegible] een demonstratie met de Gurgel, een wagen die wordt omschreven als [illegible] De fabrikant van deze wagen, de heer J.A.G. Amaral Gurgel van Gurgel S.A. [illegible] komt de demonstratie zelf geven. De wagen heeft wel [illegible] bij in de volksmond heet.

[illegible] Promotions onder directie van [illegible] F. Ritter (Berg Altena [illegible] het gebied van organisatie, [illegible] public relations.

[illegible] Hospitaal:

[illegible]delijke beperking [illegible]osten van E.H.B.O.

[illegible]

[illegible]bespreking [illegible]P en ALM [illegible]

[illegible]

Anti-rookactie op internationale voet

Nederlander wordt voorzitter stuurgroep

UTRECHT — Tijdens het vierde wereldcongres over roken en gezondheid in Stockholm is besloten om het rookprobleem op internationaal niveau bij de hoorns te vatten. Daartoe is een stuurgroep benoemd waarvan de Nederlandse arts en inspecteur van de geneeskundige hoofdinspectie van het ministerie van Volksgezondheid F. Wafelbakker voorzitter is.

De internationale anti-rookactie is volgens Wafelbakker een direct gevolg van de oproep van de directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie Mahler om in internationaal verband tegen het roken ten strijde te trekken. The World Compaign on Smoking or Health onder welke naam actie gevoerd gaat worden, heeft als doelstellingen ideeen en materialen op het gebied van anti-rookcampagnes uit te wisselen de samenwerking tussen de verschillende anti-rookorganisaties te verbeteren en om de rechten van niet-rokers te stimuleren.

De stuurgroep is opgericht door twintig vrijwilligers-organisaties uit twaalf landen waaronder de Nederlandse Club van Actieve Niet-rokers (CAN). Volgens Wafelbakker is er naast de officiële van regeringswege gesteunde organisaties voldoende ruimte voor vitale originele en spontane bijdragen vanuit vrijwilligersorganisaties.

Een gemeenschappelijk probleem in alle aangesloten landen blijkt het toenemend roken te zijn bij vrouwen en meisjes. Een ander punt waar men zich internationaal zorgen over maakt is de grote druk van de sigarettenreclame op ontwikkelingslanden, aldus Wafelbakker.

Aan het einde van dit jaar zal de stuurgroep in Washington, waar tevens het secretariaat zeteit, bijeenkomen.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean - en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335, voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639; 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Rock and roll (all). Rialto: 21.00 The pack (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Massacre time (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Battlestar galactica (18 jr.).

HET GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 2925; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 2506; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 2144.

OPTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: Dokter O.L.Ponse, tel.: 7423.

VERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOLLEYBALL:
19.45 dames B-kl.: Ho-Sing-Loy HE vs Rapid Angels;
20.45 heren A-kl.: Ho-Sing-Loy HE vs Galeria Moderna-Sportclub Savaneta.

VOETBAL: 19.45 Ap. Stars vs Bra-LSP.

★★★

VRIJDAG
VERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Smidstraat 1A, tel.: 3145): van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

HET GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-18.00 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.
LSB: iedere maandag, woensdag en vrijdag: 17.00 uur training selectie olv. trainer Angel Vista.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 barbapapa; 17.05 super heroes; 17.25 the three stooges; 18.00 King Arthur & the knights; 18.15 weekoverzicht; 18.30 notiDeportivo; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 cocktail musical (...); 20.00 telenoticias; 20.30 ...-progr.; 21.00 age of uncertainty; 22.00 age of uncertainty; 22.00 dept. culture + education.

★★★

...lker-plannen in ...sten bekend

BONN — De volledige plannen voor de snelle kweekreactor Kalkar, in de Bondsrepubliek bij de Nederlandse grens zijn aan het Oosten verraden door twee personen die naar de Oost-Duitsland zijn gevlucht. Dit meldt woensdag Bild-Zeitung. Van officiele zijde is niet direct commentaar verkregen.

In Sheraton-casino opnieuw problemen

ORANJESTAD — — Opnieuw dreigen ernstige moeilijkheden in het Sheraton-hotel-casino doordat de groep Romero/Donker het slachtoffer dreigt te worden van een prestige-strijd die tussen Aruven en de lokale Sheraton hotel-groep wordt gevoerd. Zoals bekend heeft de groep Romero afgelopen donderdag het beheer van het casino tijdelijk overgenomen om de Sheraton-groep - die geen geld voor lonen had - de helpende hand te bieden. Dit geschiedde in afwachting van het definitieve contract dat aan de groep Romero werd toegezegd. Men kon direct de nodige veranderingen zien, het personeel werkte enthousiast, het casinobezoek steeg en zelfs werd in enige dagen tijd dertigduizend dollar winst gemaakt, hetgeen in maanden - door slecht beheer van het casino - niet gebeurd was.

Gisteravond echter besloot de groep Romero zich terug te trekken uit het beheer omdat men blijkbaar de groep in deze moeilijke periode wil gebruiken en dan wel verder wil zien. De groep Romero eiste dat men thans de definitieve toezegging krijgt voor het beheer van casino waarop de Aruven niet in kon gaan gezien de strijd die tussen de lokale nv die Sheraton beheert en de Aruven woedt. De groep van Romero is niet van plan zich hiervoor te laten gebruiken.

Jamanota-park-plan

WILLEMSTAD — Het opstellen van het inrichtingsplan van het Jamanotapark op Aruba komt grotendeels voor rekening van de heer Paul Denters, een jeugdige Arubaan die aan de Landbouwhogeschool in Wageningen landschapsarchitectuur studeert en op het Jamanota-project hoopt af te studeren. Hij heeft hieromtrent ook in Wageningen researchwerk ondernomen. Zo blijkt uit het jaarverslag van de stichting Nationale parken Nederlandse Antillen Stinapa, waarin uitgebreid ingegaan wordt op het Jamanota-parkplan.

Een dergelijk plan heeft heel wat voeten in de aarde, zo blijkt wel uit het jaarverslag. Zo leefde er bij het Arubaanse BC het plan om te Shetto een gevangenis te bouwen. Dat was nu net een stuk ongerept natuurschoon en het plan betekende ook wel, dat er duizend volwassen bomen gerooid zouden moeten worden. De Stinapa heeft daarom pogingen ondernomen om de overheid te overtuigen dat de gevangenis goedkoper en beter elders gebouwd kan worden. Er bestonden in het verslagjaar ook plannen om vlak bij Isla, boven op de Seru Preto een watertank te bouwen; dit zou het prachtige uitzicht aanzienlijk gaan verstoren. Ook hierover had de Stinapa contact met de Arubaanse overheid.

Positief werd ervaren het feit, dat het BC instemde met het voorstel om enige nieuwe gebieden aan het Jamanotapark toe te voegen zoals het gebied van Rooi Lamoenchi en Isla en de fossielrijke heuvels van Balashi.

In verband met het plan voor het Jamanotapark is er een werkgroep opgericht welke bestaat uit drs L. Coombs (planologische gedeelten), P. Denters (landschapsarchitectonisch deel) en ing. J. van Eck (technisch en infrastructureel deel) Er kwam ook een BC-adviescommissie, bestaande uit Vera Rooze (biologische aspecten), dr J. Kristensen (idem), ir. W. Monzon (conservatie en restauratie van cultuurhistorische objecten) R. van Scheers (financiele aspecten) drs L. Coombs (planologie en integratie) P.J. Denters (zie boven), ing. J. van Eck (zie boven), mr H. Fingal (cultuurhistorische aspecten), A. Dane en H. Booi (Idem) en J. Merryweather (Landschapsarchitectonische deel)

Veel aandacht vergde, aldus het jaarverslag, ook de plas van gezuiverd afbalwater te Bubali, waar zich ongelooflijk grote aantallen watervogels verzamelden, zoals de Amigoe met woord en beeld in het verleden toonde. Gememoreerd wordt de plaag van de waterhyacinth. Zoals bekend heeft het marine-personeel onder meer ingegrepen, toen bleek, dat de plaag de bestrijdingsploeg de baas bleef,. Tot zover de Stinapa over Aruba in zijn jaarverslag.

Zeven mille buit bij inbraak

ORANJESTAD — Bij het recherchebureau te Oranjestad werd aangifte gedaan van een inbraak in een woning te Chuchubistraat waar men via de shutters het gebouw binnendrong en vandoor ging met een bedrag van 7000 gulden. Het geld werd weggenomen uit een bureaulade.

Een toerist deed verder aangifte van diefstal van zijn radiocassette replayer ter waarde van ongeveer duizend gulden uit z'n hotelkamer.

LA PAZ — De eerstvolgende vergadering van de Interamerikaanse nucleaire commissie zal in Bolivia worden gehouden. Het gaat hier om een orgaan dat afhankelijk is van de Organisatie van Amerikaanse staten OAS. Het belangrijkste punt van bespreking zal zijn de noodzaak voor atoom-energie, maar dan uitsluitend voor vreedzaam gebruik. Onlangs kwam men in Chili bijeen. De vergadering trok tachtig specialisten uit zeventien Amerikaanse landen.

Rechtercheur

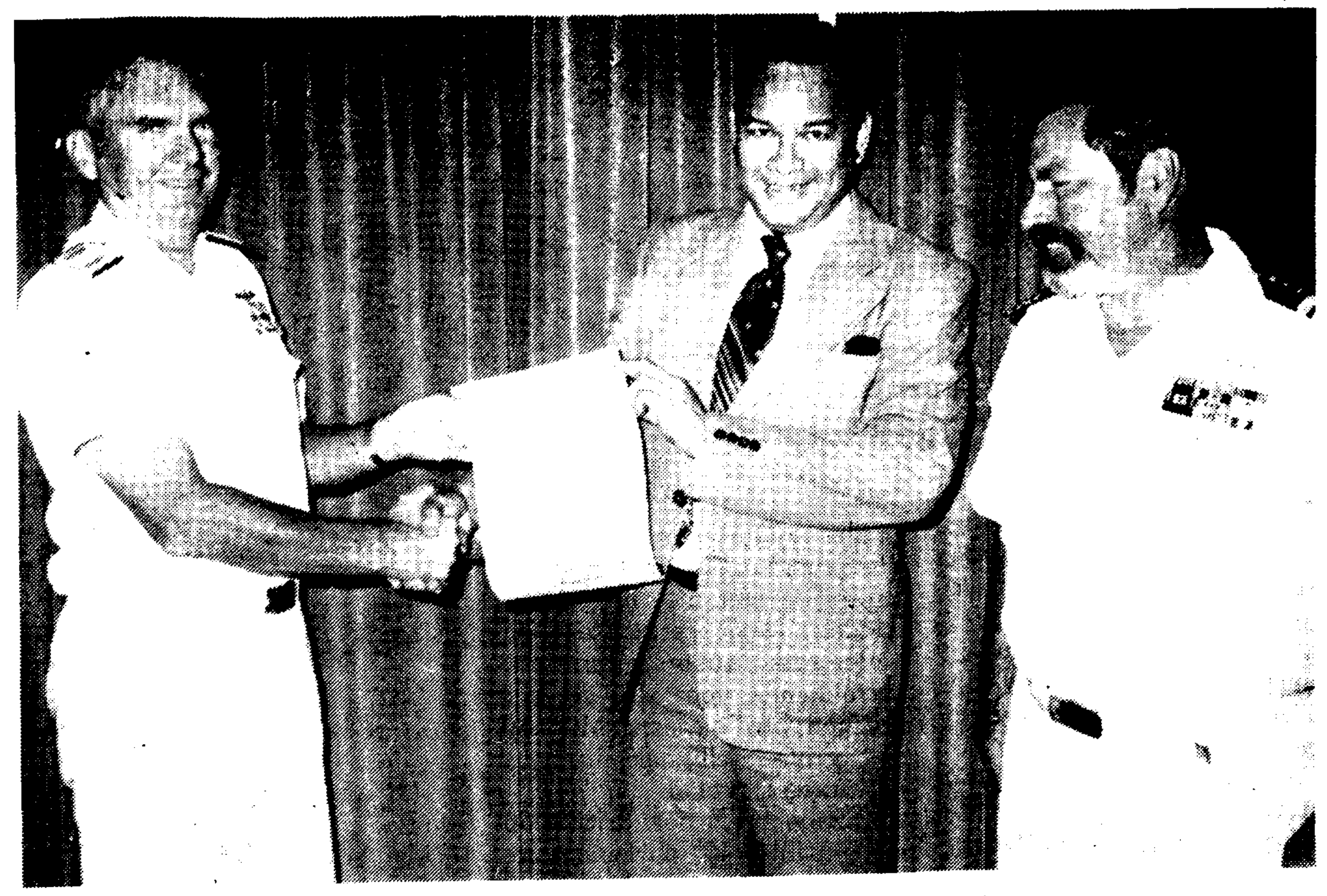
ORANJESTAD — Verschillende catochiverkopers op Aruba zijn het slachtoffer geworden van de praktijken van een „rechercheur" die de laatste dagen de ronde doet en van de verkopers van verboden loterijen de boekjes en bedragen afneemt. Op San Nicolas werd er van twee verkopers de boekjes en bedragen van 400 en 1900 gulden afgenomen. Omdat deze „rechercheur" alleen in boekjes en centen belangstelling heeft en geen proces-verbaal aanzegt, vervoegden de twee verkopers zich op het recherche-bureau om te informeren wat er met hun geld gaat gebeuren en of zij voor de rechter moeten verschijnen. Op het recherchebureau bleek men niets van deze zaken af te weten, terwijl het verder onderzoek uitwees dat hier een verboden rechercheur in het verboden loterij-spel zit. Naar de catochiverkopers gaat dus een waarschuwing uit om deze dagen extra op hun quivive te zijn voor niet alleen de echte rechercheurs maar ook voor deze nieuwe „rechercherceurt" die het in beslag genomen geld niet in 's Landskas maar in eigen zak steekt.

FERIA KIBRA HACHA

PIEDRA PLAT — Het bestuur van „Sport Vereniging Maduro personeels vereniging Aruba" in samenwerking met Sport Vereniging „Maduro Sluggers" organiseert op 20 juli een feria die de naam van Feria Kibra Hacha zal dragen. Dit gebeurt op de schoolterrein van Kibra Hacha te Piedra Plat ten noorden van Bright Bakery.

Deze „Feria" zal drie weken duren en wel 20-21 en 22, 27-28 en 29 juli en 3-4-en 5 augustus terwijl de deuren vanaf half acht op vrijdag en zaterdag opengaan en op zondag vanaf half vijf, vooral voor de kinderen.

In totaal zijn er 25 tenten met verschillende prijzen. Voornaamste doel van deze Feria is om de sport op Aruba te bevorderen en de realisatie hiervan is het bouwen van een Ball park waarvan alle ploegen die geen goed trainingsterrein bezitten, gebruik kunnen maken.



ORANJESTAD — Gisteren brachten de rear admiral, Kenneth Haynes, (links op de foto), en captain Corliss Nugent van het Amerikaanse opleidingsschip "Texas Clipper" een beleefdheidsbezoek aan wnd gezaghebber Urbano Maduro (midden). Bij deze gelegenheid overhandigde rear admiral Haynes een oorkonde aan de heer Maduro.

Max Croes bezet enige PPA-zetel

WILLEMSTAD — PPA-leider Max Croes zei naar aanleiding van de verzoeken van MEP-leider Betico Croes om hertellingen: "Die man is gek. We hebben de kiesdeler gehaald en hebben recht als partij op een Statenzetel. Ik ga die zetel innemen in het nieuwe parlement. Maar het maakt niets uit of we één stem, negen of zelfs tweeduizend boven die kiesdeler zitten. Feit is dat we een zetel hebben".

Inzake uitlatingen van de MEP-leider dat hem gevallen van onregelmatigheden bij de telling van PPA-stemmen ter ore zijn gekomen, kaatste de heer Max Croes de bal even hard terug.

"Ik ga zelfs nog verder. Ten tijde van het zo genoemde referendum, waar alleen de MEP aan meedeed enige jaren geleden, wemelde het al van de onregelmatigheden".

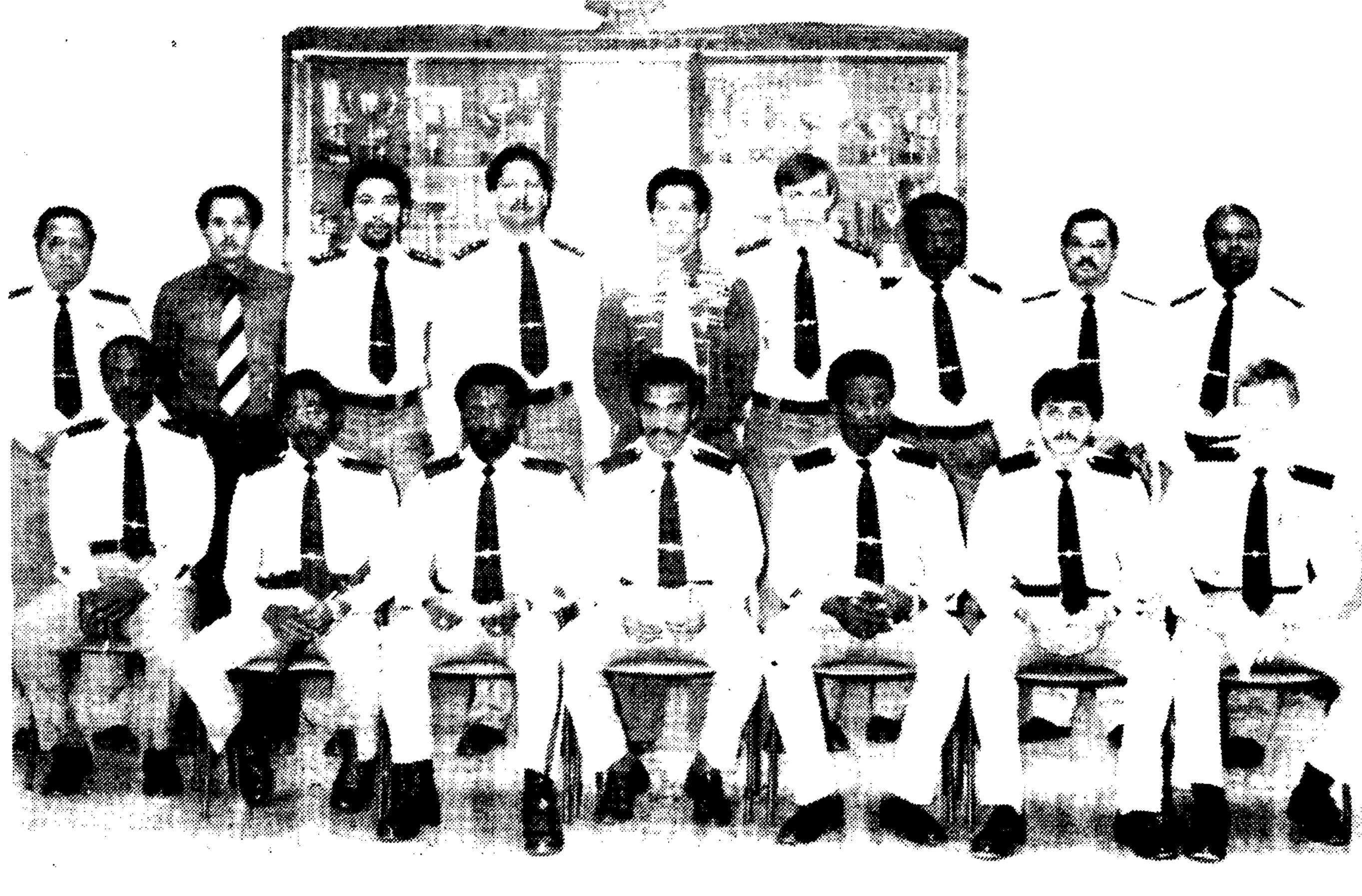
Raadsleden Saba, Statia, S.M. dienen Bovenwinden

WILLEMSTAD — De gentlemens overeenkomst tussen de leden van drie secties van de Bovenwindse eilandsraad moet zo snel mogelijk tot het verleden behoren, zo bepleit Wind ward Islands Newsday in een hoofdartikel. Het gaat om de overeenkomst dat bv de leden van de Sabaanse sectie zich niet mengen in zaken welke Sint Maarten aangaan enz.

Newsday is echter van mening dat de leden dan wel door de stemgerechtigden in een bepaalde sectie zijn gekozen, maar zij zijn leden van de eilandsraad van de Bovenwinden en door hun eed verplichten zij zich in te zetten voor de bevolking van de gehele Bovenwinden. De leden van de Bovenwindse eilandsraad zijn dus verantwoordelijk voor wat er gebeurt in Sint Maarten of op Sint Eustatius of Saba, Zij kunnen niet hun handen wassen in de toekomst en zeggen, dat het Wathey en zijn bestuur is die verantwoordelijk zijn voor wat er op Sint Maarten gebeurt.

Dat was in het verleden wel mogelijk, aldus Newsday, toen de DP zopwel de eilandsraadssectie van Sint Maarten als de gehele Bovenwindse raad overheerste. Maar dat is nu niet meer het geval, aldus Newsday. Zoals bekend houdt de vroegere oppositie in de Bovenwindse vaak nu 10 van de vijftien raadszetels bezet.

De eilandsraad is het hoogste orgaan van het Bovenwindse eilandgebied. En als zodanig gaat men de afzonderlijke secties te boven. Dit betekent, dat als de sectie Sint Maarten niet naar behoren handelt en als zodanig dus niet handelt in het belang van de gehele Bovenwinden, dan zijn de andere raadsleden moreel geboden om op te treden en om de zaken op Sint Maarten te corrigeren. Newsday trekt in dit verband een vergelijking met de senatoren in de VS die in een bepaalde staat worden gekozen, maar die in feite senator zijn van de VS en niet van hun eigen staat. Tot zover Newsday.



ORANJESTAD — In het theorie-lokaal van het politiebureau Oranjestad had de uitreiking plaats van de landsbesluiten waarbij enige adspirant-agenten bevorderd werden tot agent. Het betreft hier de agenten C.E.T.Bronswinkel, E.J.Comenencia, H.A.Heyliger, G.J.P. van der Hulst, H.D.E.Lake, R.G.Peterson en R.R.Richardson. Op de foto de bevorderden (vooraan) met hun chefs (achteraan).

St Maarten in Holland info

WILLEMSTAD — In Holland info is aandacht besteed aan de bouw van een groot recreatie-complex op het Antilliaanse eiland Sint Maarten door de Westermeijergroep uit Arnhem. Holland info is een uitgave van de Economische voorlichtingsdienst in Den Haag, welke op Curacao zijn Trade commissioner heeft (Pob 494). Als pers-informatie bestaat Holland info uit losbladige berichten over onderwerpen zoals "Berichten uit de Nederlandse chemische industrie" en VS investeringen in Nederland nog steeds in opgaande lijn". In kort bestek wordt over deze onderwerpen informatie verstrekt.

Garuda-Fokker verongelukt

JAKARTA — Een Fokker-28 van de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda is woensdag op Sumatra verongelukt. Alle 61 inzittenden zijn om het leven gekomen.

Volgens een woordvoerder van de maatschappij in Jakarta is het toestel tegen de berg Sibayak op 105 kilometer ten zuiden van Medan gevlogen.

De Fokker was vertrokken uit Palembang en had twee uur later moeten aankomen in Medan. Tegen middernacht van woensdag op donderdag toen hij nog steeds niet op zijn bestemming was, nam men aan dat hij was verongelukt.

Volgens de verkeerstoren op het vliegveld van Medan kan het toestel ten offer zijn gevallen aan slechte weersomstandigheden op centraal Sumatra.

Alle slachtoffers hebben de Indonesische nationaliteit.

Don Martina in Algemeen Dagblad:

Democratie nieuw leven inblazen

WILLEMSTAD — Onder de kop Roer om op Antillen, publiceert het Algemeen Dagblad vandaag een interview met Don Martina. De interviewer, Guus IJsselmuiden, stelt allereerst vast dat Martina de sleutelfiguur geworden is in de Antilliaanse politiek, en vraagt die sleutelfiguur vervolgens, of hij inderdaad de nieuwe Antilliaanse premier wordt.

Don Martina: Dat hangt natuurlijk af van de coalitie die uiteindelijk gesloten wordt tussen de diverse partijen om een meerderheid in het parlement te krijgen, maar ik acht het niet onwaarschijnlijk dat ik premier wordt.

Gevraagd naar mogelijke samenwerking met de Arubaanse MEP van Betico Croes, antwoordt de MAN dat daaraan inderdaad aan gedacht wordt, maar de onderhandelingen zijn nog niet begonnen. Het wachten is op de formatie-opdracht. Als ik die krijg wil ik proberen een regering samen te stellen op zo breed mogelijke basis. Om samen met de MEP een tweederde meerderheid in het parlement te krijgen, moeten we [illegible] [illegible] partijen, aldus Martina, die nog niet wilde zeggen welke kleinere partijtje van de Antilliaanse eilanden.

[illegible] staatsvorm, maar wel een onafhankelijke, zal op den duur in ons aller belang blijken te zijn, betoogt hij. Even [illegible] zegt Martina zich niet tot het uiterste tegen een Arubaanse aparte onafhankelijkheid te willen verzetten. Aruba moet niet met alle geweld binnen het eilandenverband gehouden worden.

Gevraagd naar Martina's beloofde [illegible], antwoordt hij dat om te beginnen ervoor gezorgd zal worden, dat iedereen, dus ook politici en bestuurders, zich houden [illegible] de bestaande wetten, normen en waarden.

Er zijn rapporten over corruptie b.v. op Sint Maarten. Wij zullen er met alle mogelijke middelen voor zorgen dat de bevoegde autoriteiten de betrokkenen voor het gerecht brengen, zo beweert Martina met grote stelligheid in het Algemeen Dagblad.

Martina heeft ook kritiek op de Antilliaanse parlementaire democratie. Gevraagd naar zijn mening over het huishoudelijke reglement van de staten, dat het mogelijk maakt dat de premier en de voorzitter samen uitmaken wat wel en wat niet behandeld wordt, stelt Martina voor een echte, levende democratie te staan. Het parlement moet de ruimte krijgen zich waar te maken. Ook wat betreft de controle op de regering, dus eventueel straks op uzelf, vraagt de journalist dan. Don Martina: Ja, dat in de eerste plaats, het controleren van de regering. Wij zullen die reglementen veranderen.

Gevraagd naar de Nederlandse kritiek op het Antilliaanse financiele beleid, antwoordt Don Martina: Wij verwerpen een Nederlands voornemen om de Antillen de wet voor te schrijven. Het gaat niet aan ons onze autonomie te ontnemen. We moeten het toch zelf opknappen. Maar we begrijpen de grote bezorgdheid in Nederland best. Er moet iets veranderen op de Antillen, maar nogmaals, wij moeten zelf orde op zaken stellen, aldus Don Martina in het Algemeen Dagblad. Het blad voegt er in een commentaar aan toe. Als Don Martina iets waar kan maken van zijn bedoelingen, dan nog heeft hij maar een klein kansje, doordat hem waarschijnlijk te weinig tijd zal zijn gegeven.

O'Leary stapt op bij ministerie energie VS

WASHINGTON — De plaatsvervangend minister van Energiezaken van de Verenigde Staten, John O'Leary, heeft in Washington bekend gemaakt dat hij per 4 september wil aftreden. Hij is voorstander van de ontwikkeling en produktie van synthetische brandstof. Naar verluidt verschilde hij in beleidskwesties van mening met topmedewerkers van president Carter zoals Stuart Eizenstat en Jack Watson. Toen het in het gehele land kwam tot rijen auto's [illegible] en op sommige plaatsen schaarste ontstond, nam het aantal congresleden dat O'Leary en zijn [illegible] minister James Schlesinger weg wilde hebben [illegible] toe. Er zijn geruchten [illegible] dat O'Leary dit jaar [illegible], maar volgens [illegible] zijn ministerie [illegible] hij [illegible] geval niet [illegible] „de huidige energiecrisis [illegible] opgelost", al had hij laten weten „niet [illegible] getrouwd te zijn".

O'Leary is een [illegible] econoom. Hij studeerde [illegible] George Washington universiteit in Washington en maakte 20 jaar deel uit van het regeringsapparaat. Hij werkte [illegible] van de inmiddels niet meer bestaande [illegible] commissie [illegible].

[illegible]

OPENBARE VERKOOP

Op Woensdag [illegible] Juli 1979, des voormiddags om 10.00 uur, zal ten overstaan van [illegible] notaris [illegible] ten kantore aan de Schottegatweg [illegible] verkocht [illegible] artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 30 juni 2032 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond bekend als Blok A kavel 124 van het verkavelingsplan [illegible], groot 610 m2, in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief nummer 842 van 3 november 1971, met het daarop gebouwde [illegible] bekend als [illegible] Koraal Blok A [illegible].

De veilingcondities liggen [illegible] dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende [illegible] onder meer inhouden dat van [illegible]

Mr. M. van der Plank,
Notaris.

Skerpene a perde ku 0-1

J. Holland tambe den buelta final

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox tabatin ayera chi considerablemente mas difikultat ku e ekipo di Skèrpènè/Lee ku nan a derota den promé buelta ku anotashon di 4-0 pero, aunke ku mínimo skor e biaha aki, nan a bi di hasi nan mes doño di e puntonan disputá. Ku e resultado aki, Jong Holland a bira e di tres ekipo ku ta klasifika pa e buelta final; anteriormente Jong Colombia SUBT a hasi esei. E di kuater lugá den e play-off lo bai disputá entre Victory Boys y Undeba, tur dos ku 13 punto y tur dos faltando solamente un partido. Nan último contrinkante den e kanpeonato regular ta komún: Vesta.

E enkuentro entre e trikolor y Skèrpènè a desaroya ma hopi a verwagt: un Jong Holland hungando net sufisiente pa gana en bista di e kompromiso serio di djadomingu awor e torneo di Concacaf y un Skèrpènè luchando enérgikamente pa logra saka maske ta 1 punto pa mehora su chensnan di sobrevivi den e kampeonato y mantene su puesto den e promé divishon. E úniko tanto e partido a ser anota pa Lito Rozal den di diesnuebe minuut. Chens a presenta p'e despues di un di e tirunan liber ku spesialidat di Erwin Godfried. Kobrando e tiru liber, como konsekuensha di un infrakshon ku pa poko a resulta den e pena máksimo, Godfried a duna e bala un efekto ku a pone ku e portero Damasco no por a ten'e. Rozal tabata t'ei na tempu pa probecha di e oportunidat aki.

Jong Holland a haña kantidat di chens mas pa aumenta su ventaha pero no a logra skor mas. Skèrpènè tambe a ataka hopi, spesialmente den e komplementaria.

Ku eksepshon di Vesta y Jong Colombia tur ekipo tin awor 13 wega hungá. Jong Holland falta presisamente SUBT ku kual ekipo e ta komparti e di dos lugá pero tin di konsentra promé tur atenshon riba e enkuentro internashonal di djadomingu awor. E trikolornan manera ta konosi, ta risibi e ekipo Defense Force di Trinidad. Un kompromiso serio komo ku Defense Force ta e aktual kampeon di Concacaf.

Entretantu e kampeonato lo ser kontinua djabierne awor ku e partidonan: Centro Dominguito - CSD Barber; Undeba - Vesta. Pa loke ta e partido di promé divishon por bisa ku den promé buelta e dos ekiponan aki a empata na dos gol.

Overwinning voor Victor Pecci in Forest Hill

NEW YORK — De Paraguaan Victor Pecci heeft gisteren tijdens het internationale invitatietennistoernooi in Forest Hills in drie sets gewonnen van de Amerikaan John McEnroe. De setstanden waren: 6-3, 7-5, 7-6. De partij duurde drie uur. Voorts won de Amerikaan Sandy Mayer met 6-2, 7-6 van zijn landgenoot Peter Fleming en had de Australier John Alexander weinig moeite met de Indier Vijay Amritraj.

Tijdens een internationaal toernooi in Newport zegevierde de als eerste geplaatste Amerikaan Tim Gullikson met 6-4, 6-4 over de Australier Colin Dibley. Tims tweelingbroer, Tom, was minder gelukkig. Hij verspeelde vier wedstrijdpunten tegen de Australier Geoff Masters en ging nog ten onder met 7-6, 4-6, 6-7.

Noordamerikaanse voetbalcompetitie

NEW YORK — Los Angeles Aztecs, de club van Rinus Michels en Johan Cruijff, heeft gisteren een competitiewedstrijd voor de Noordamerikaanse league tegen de Vancouver White Caps met 1-0 gewonnen. New York Cosmos verloor met 1-2 van Seattle Sounders.

De uitslagen zijn:
Seattle Sounders - New York Cosmos 2-1; New England Tea Men - Edmonton Drillers 3-2; Tampa Bay Rowdies - California Surf 6-2; Toronto Blizzard - Rochester Lancers 3-0; Minnesota Kicks - Chicago Fury 5-4; Fort Lauderdale Strikers - San Diego Sockers 3-2; Los Angeles Aztecs - Vancouver White Caps

Riverside bestuur

WILLEMSTAD — De sportvereniging Riverside heeft voor het nieuwe bestuursjaar de heer Edgar Piniedo als voorzitter met de leiding belast. Het bestuur ziet er verder als volgt uit vice-president Jul Clarissa, secretaris Carlos Angelintina, tweede secretaris L. Leander, penningmeester S. Jansen en commissarissen Claudio Hato en A. Josefina.

Zapateer i Dominguito a triunfa

WILLEMSTAD — Orfic ta siendo ku su play-off final pa futbolistanan chiki di bario di Korsou. Ayera nochi Bolin dos wega den e kategoria di Moeskieta (muchanan di 12 i 13 anja). E promé wega a entre di Noord Zapateer i Cruz. Noord Zapateer a sali koroso ku e skore di 3 pa 0. E di dos wega e muchanan di Dominguito bou di guia di Eglas a demonstra nan supeioridat derrotando e muchanan di Don Martinus di Boca ku skore di 3 pa 2. Tabata un partido hopi movible.

Orfic ta sigi ku su play-off awe nochi pa 5'or ora e moeskanan di Koraal midi forsa ku esnan di Brievengat Bieuw i pa 6'or Steenberg lo enfrenta e moeskanan di Pannekoek riba e tereno di Post VI na Rio Canario.

Pa djabierne atardi na e mesun tereno lo topa otro e moeskanan di Noord Zapateer i esnan di Wacawa i despues Sta Cruz vs Dominguito.

Djasabra for di 6'or di atardi na Post VI i djadumingu for di 10'or di mainta na stadion di Suffisant lo sigi un serie di wega pa e blenchinan pa e play-off final. Tur hende ta bon bini.

SPORT AGENDA

HONKBAL AA: 20.00 Alpha vs Wild Cats-stadion di Rif.

VOLLEYBAL
Klase A fem.: 19.30 Troepiaal Amstel; Olympia vs Smit

Klase sup. fem.: 20.30 Flying A. vs Destroyers CWP; Sa... vs Olympic Cur. Weld.- ...chanan di klub Douane.

FIC
...kieta: 17.00 Nrd Zapateer Wacawa; 18.00 Sta Cruz vs Dominguito-tereno Post VI.

★ ★ ★

Hotel prijzen omhoog in Lake Placid

LAKE PLACID — Toeschouwers, persmensen en officials, die de Olympische Winterspelen van 1980 in Lake Placid bijwonen, zullen tenminste 8,5 procent meer dan verwacht moeten betalen voor hotelkamers. Een betreffende commissie van de staat New York heeft de prijsverhogingen, volgens hoteleigenaars noodzakelijk door de gestegen brandstofprijzen en de inflatie, goedgekeurd. Een overnachting in een zogenoemde doorsnee accomodatie zal nu 60,50 dollar (ongeveer 125 gulden) kosten in plaats van 56 dollar. Personen, die korter dan 21 dagen blijven, zullen meer moeten neertellen. De prijsverhogingen kwamen er door ondanks krachtige oppositie van de voorzitter van het organisatiecomite van de Olympische Winterspelen, Bernard Fell.



MOSKOU — Wereldkampioen schaken Anatoly Karpov (met bloemen) tijdens aankomst op het vliegveld van Moskou. Rechts van Karpov zijn moeder Nina Grogoryevna en zijn zus Tatyana Eugenyevna.

Wega di Estreyas beisból hubenil:

Pabou a bari Pariba for di tereno 13-5

WILLEMSTAD — E selekshon di beisbol hubenil liga Pabou a derota seun di liga Pariba ku skor abulta di 13-5, konektando dies hit entre kual un homerun di Rignald B. Jacoba den e ultimo entrada.

E selekshon di Pabou un laga niun duda den e viktoria aki, ya ku den henter e partido nan tabata dilanti. E fildeo di e selekshon di Pariba na varios okashon a laga hopi di desea, nan a komete un total di nuebe eror.

Ku eksepshon di e di ocho e selekshon di Pabou a krusa home den tur entrada, den e prome tres iningnan nan a anota un kareda i den e sobra nan dos den kada un.

Pariba den di sinku a anota dos kareda despues di ku nan a yena base probechando di dos eror. E prome kareda a drenta despues di ku e pitcher Ottmar Isidora kende a releva Melvin Cijntje den di kuater a regala Hensley Kinburn base por bola i e di dos despues di ku Arthur Mari a konekta pa fielders choice. Pariba a anota dos mas den di seis i un den di nuebe pa forma e total di sinku, despues di a bolbe probecha di dos eror.

Apesar di e diestres erornan ku a wordu komete, e partido tabata na un nivel aksepta, tabatin algun atrapada ku sin duda nos no ta mira hopi den beisbol i ku e laga e publiko ku tabata presente na un kantidat basta bon satisfecho.

E pitchernan ku a mira aktuashon pa Pabou tabata: Melvin Cijntje, Ottmar Isidora, Nelson Jakoba kende a releva Isidora den di seis i Dudley Meriaan kende a drenta den e ultimo entrada.

Pa Pariba: Darwin Brooks, Hensley Kinburn, Sigmund Fransisca, Richard Mari i Guillermo Rosina.

Ganador a resulta Melvin Cijntje ... Darwin Brooks ... Pabou F.Anastagasti kende a bai di 6-3. Pa Pariba P.Sprock 3-1

E box-score di e partido ta lo siguiente.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Pabou	1	1	1	2	2	2	2	0	2	13	10	4
Pariba	0	0	0	0	2	2	0	0	1	5	4	9

In Colombia

Cali gestraft

BOGOTA — De Colombiaanse voetbalfederatie heeft tot het eind van dit jaar de bekende prof-club Deportivo Cali een speelverbod opgelegd, dat geldt voor vriendschappelijke wedstrijden zowel in het binnen- als in het buitenland. Dit omdat Cali zich niet aan zijn verplichtingen heeft gehouden volgens de bond. Cali heeft onlangs een trip naar de VS gemaakt. Dit viel niet in goede aarde omdat men de voetbalbond er niet officieel van in kennis stelde, terwijl toch twee van de Cali-spelers geselecteerd zijn voor het toernooi voor de Copa America. Zij hadden beschikbaar moeten zijn.

Karpov verliest

MOSKOU — Wereldkampioen Anatoli Karpov heeft vandaag zijn eerste partij in het schaaktoernooi van de Spartakiade verloren. Aldus meldt het Russische persbureau Tass. Karpov, die de afvaardiging van Leningrad in dit toernooi aanvoert, gaf zijn gisteren afgebroken partij tegen de 30-jarige Igor Ivanov zonder verder te spelen op. Ivanov is nationaal meester en speelt in de ploeg van Oesbekistan.

Panamerikaanse Spelen:

Twee records voor Amerikaanse atleten

SAN JUAN — De Amerikaan Renaldo Nehemiah heeft gisteren in San Juan (Puerto Rico) tijdens de Panamerikaanse spelen de 110 meter horden gewonnen in 13,20 seconden, een nieuw record voor dit evenment. Ook de Amerikaan Franklin Jacobs vestigde een nieuw record. Hij sprong 2,26 meter hoog.

Voor het begin van de halve finaleserie op de 400 meter was er een incident rond tweevoudig Olympisch kampioen Alberto Juantorena. Terwijl Juantorena zich gereed maakte voor de start begon een op een van de voorste rijen van de tribune gezeten Cubaanse vluchteling een woordenwisseling met Juantorena. Andere personen gingen zich er mee bemoeien en uiteindelijk moest de politie tussenbeide komen. Juantorena plaatste zich later voor de finale.

De voornaamste uitslagen zijn:
Heren: 110 meter horden: 1 Nehemiah (VSt) 13,20 seconden, 2. Casanas (Cuba) 13,46, 3. C. Foster (VSt) 13,56.
200 Meter: 1. Leonard (Cuba) 20,37 seconden, 2. Gilkes (Guy) 20,46, 3. Coleman (VSt) 20,56.
5000 meter: 1. Centrowitz (Vst) 14.01,0, 2. Lindsay (Vst) 14.04,1, 3. Gomez (Mex) 14.05,0.
Discuswerpen: 1. Wilkins (Vst) 63,30 meter, 2. Cooper (Bah) 62,16, 3. Delis (Cuba) 61,60.
Hoogspringen: 1. Jacobs (Vst) 2,26 meter, 2. Fields (Vst) 2,19, 3. Ottey (Can) 2,19.
Dames: 200 meter: 1. Evelyn Ashford (Vst) 22,24 seconden, 2. Angela Taylor (Can) 22,74, 3. Marlene Ottey (Jam) 22,79.

Coetzee tegen Tate

JOHANNESBURG — Ze Zuidafrikaan Gerrie Coetzee en de Amerikaan John Tate zullen op 20 oktober in Pretoria boksen om de vacante wereldtitel zwaargewicht (WBA-versie).

Coetzee heeft enige tijd geleden gewonnen van oud-wereldkampioen Leon Spinks (VSt) en Tate versloeg de Zuidafrikaan Kallie Knoetze.

Het zal de eerste keer zijn dat er op Zuidafrikaanse bodem om de wereldtitel zwaargewicht zal worden gebokst.

CAC kampioenschap te Brievengat

WILLEMSTAD — Tijdens de persconferentie van de schermbond dat gisteren gehouden werd te Rust & Burgh werd er een uitleg gegeven van de VI schermkampioenschappen van Central Amerika en het Caribisch gebied dat op dinsdag aanstaande in het nieuwe sportcomplex te Brievengat van start gaat.

De officiele opening is op maandag om acht uur. Van de tien landen die werden uitgenodigd zullen er twee met name, Panama en Martinique niet deelnemen. Dankzij de goede medewerking van het Campus direktie te Brievengat kunnen alle deelnemers ook die van de Antillen hier verblijven. Tot nu toe wordt er een totaal van 129 atleten verwacht.

De Antilliaanse selectie die aan deze kampioenschappen zullen deelnemen is als volgt, Floret: individueel: J. Kleinhuis en A. Juliet; ploeg: J. Kleinhuis; A. Juliet; E. Baly; L. Suriel en S. de Ridder.

Bij de heren: individueel E. Eisden en L. Jessurun; ploeg I: E. Eisden; L. Jessurun; E. Plantijn; A. Thomas en G. Jessurun; ploeg 2; D. Li Fong; F. Schouten; G. Lichtveld en Beukeboom.

Degen: Indivudueel: E. Carty en A. Thomas; ploeg I: E. Carty; A. Thomas; L. Jessurun; A. Valdez en E. Eisden. Ploeg 2: E. Plantijn; E. Martis; Hazel en E. Clarisa. Sabel; individueel: E. Eisden en W. Imperator; ploeg: E. Eisden; W. Imperator; G. Miloco en B. Simon. Als reserves zijn aangeschreven A. Thomas en S. de Ridder.

De Cubaanse ploeg wordt als favoriet beschouwt voor deze ontmoetingen, maar van de Antilliaanse sektie kan verwacht worden dat zij vooral op sabel een ware strijd zullen leveren, daar dit in het verleden altijd het geval was.

Voor de Antillianen die de beste prestaties behaald, is door de minister van sport en cultuur een trofee beschikbaar gesteld. Iedereen is welkom om deze internationale ontmoetingen die aanstaande dinsdag van start gaan bij te wonnen.

Sport in het kort

ALGEMEEN - OSLO — Noorwegen overweegt de Spartakiade, die van 21 juli tot en met 5 augustus in Moskou wordt gehouden te boycotten, omdat de Rusen zeven verslaggevers hebben geweigerd.

Dit maakte Thor Hernes, de secretaris-generaal van de Noorse sport federatie in Oslo bekend.

Van de tien aanvragen, zowel voor verslaggevers als voor fotografen, werden er slechts drie toegekend.

SCHAKEN - BELFORT — De Sovjetrus Jan Elvest heeft tijdens het schaaktoernooi om het wereldkampioenschap voor adspiranten (tot 17 jaar) in de Franse plaats Belfort na vier ronden de leiding met de maximale score van vier punten.

De Nederlander Jan de Witte deelt met onder meer de Brit Nigel Short, met 2,5 punten, de tweede plaats.

VOETBAL - MADRID — Het besluit van de Spaanse Voetbal organisatie geen voetbalwedstrijden meer uit te laten zenden op televisie, heeft nogal wat opschudding teweeg gebracht.

Het betreft wedstrijden voor de competitie in de hoogste divisie. Verscheidene clubs hebben geprotesteerd om financiele redenen.

Real Madrid bijvoorbeeld zal hierdoor 2,1 miljoen gulden mislopen aan reclame-opbrengsten aangezien de adverteerders aanmerkelijk minder belangstelling tonen als er geen wedstrijden meer, op de tv komen.

Ook vanuit het amateurvoetbal kwamen protesten. De gewone man heeft recht op zijn „wedstrijd van de avond" zoals die in het verleden elke zondag werd uitgezonden, zegt men.

SANTANDER — Een schouderblessure heeft de Spanjaard Robert Castanon gedwongen van zijn titelgevecht om de Europese titel in het vedergewicht tegen zijn landgenoot Cecilio Lastra af te zien. De blessure zal pas na twee maanden over zijn en tot die tijd zal Castanon niet boksen.

ATLETIEK - HANNOVER — Van 27 juli tot en met 2 augustus worden in Hannover de wereldkampioenschappen atletiek voor veteranen gehouden. De bekendste deelnemer is de Belg Gaston Roelants, de winnaar van de 3000 meter hindernisloop bij de Olympische Spelen in 1964.

De oudste deelnemers id de 83-jarige Zweed Sven Falk, die op de 100 meter zal uitkomen.

Bij de dames is Gladys Smith (76) de oudste deelnemer.

Er komen in totaal 3500 mensen, waarvan het grootste gedeelte zich heeft aangemeld voor de marathon.

ATLETIEK - HAVANNA — De Cubaanse pers heeft zeer negatief gereageerd op het verlies van Alberto Juantorena op de 800 meter tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in San Juan. Juantorena verloor maandag de finale, waarin de Amerikaan James Robinson hem op het laatste rechte eind voorbij ging.

De scherpste kritiek kwam van het Cubaanse persbureau, dat zei dat Juantorena teleurstelde door de verkeerde tactiek te kiezen en niet zozeer door het verlies.

Het verweer van Juantorena, dat hij niet in vorm was en aan zenuwpijnen had geleden werd niet geaccepteerd.

Tweede beste tijd op de 1500 meter

ATLETIEK - BOEKAREST — De Roemeense Ileana Salai heeft gisteren in Boekarest de tweede beste tijd, ooit op de 1500 meter gelopen, gemaakt. Ze kwam tot 3.58,57 slechts 2,57 seconden langzamer dan het wereldrecord, dat met 3.56,00 op naam staat van de Russin Tatjana Kasankina, die dat record twee jaar geleden in Podolsk liep.

Ze is de zesde vrouw, die de „droomgrens" van de vier minuten heeft doorbroken.

De beste seizoenprestatie van dit seizoen stond reeds op haar naam met 4.00,00. Andere opvallende prestaties in Boekarest waren: 800 meter, Fita Lovin (Roe), 1.57,4 en Maricia Pauica (Roe) 1.57,8.

Triunfo pa Olympic i Xaverianen

WILLEMSTAD — E ekipo di Xaverianen damas a empata na e prome puesto ku e ekipo di Green Socks, ambos invikto ku seis wega hunga ku un total di diesdos punto, despues di ku nan a gana e ekipo di Zjuntan fasilmente ku skor di 3-0 den partido dj'ayera nochi valido pa e kampeonato lokal di volibòl klase superior.

E dos ekiponan aki lo topa otro djadumingu awor pa disidi ta ken lo termina e prome buelta invikto. Zjuntan ayera nochi simplemente no tabata un kontrinkante pa Xaverianen ku a logra nan viktoria sin problema. E parsialnan tabata: 15-12; 15-7 i 15-10.

Den e di dos partido di kabayeros kategoria superior Olympic a derota e benhaminan di Xaverianan ku ta debutando den e klase aki ku skor perta di 3-2. E ekipo di Xaverianen ta demonstrando un bon vòlibòl; e lokual ku nan ta falta ta un guia ya ku nan ta nobato den e kategoria aki.

E resultado di e diferente setnan tabata lo siguiente: 13-15; 15-12; 15-7; 13-15 i 15-10 na fabor di Olympic. Ku e viktoria aki Olympic a akumula mes tantu punto ku e ekipo di Sithoc, seis, na e di tres luga pero faltando un partido mas.

E kampeonato ta kontinua awe nochi riba kancha di klub Douane kuminsando for di mitar di ocho.

Udela trekt zich terug

CAGLIARI — De Italiaanse bokser Franco Udella, de eerste wereldkampioen in het papiergewicht van de World Boxing Council en voormalig Europees kampioen, heeft aangekondigd zich uit de ring terug te trekken.

De 32-jarige Udella was vijf jaar Europees titelhouder, maar verloor zijn kroon in mei tegen de Brit Charlie Magri.

Een van de redenen, dat Udella stopt met de wedstrijdsport, is dat er in deze gewichtsklasse (tot 48 kilogram) zo weinig tegenstanders te vinden zijn.

Milieu wint 't van hotel

NAPELS — Een hotel met 500 kamers dat in 1968 werd gebouwd op de rotsen van de Costa Amalfitana ten zuiden van Napels moet vóór eind juli worden afgebroken omdat het het landschap ruïneert. Dit is besloten door het bestuur van het gewest Campania. Volgens milieubeschermers was het zes verdiepingen tellende hotel gebouwd aan de hand van een vergunning die onder twijfelachtige omstandigheden was verkregen. De sloop van wat in de in de volksmond "het monster" is gaan heten, komt voor rekening van de maatschappij die het hotel exploiteert. Het bouwwerk beslaat uit veertigduizend vierkante meter beton.

Skylab showers debris over west-Australia

PERTH — A race began today to find the first piece of Skylab, the defunct American space station which fell from the sky yesterday showering fiery debris over the western Australian desert. Most of Skylab fell into the Indian Ocean after it broke into hundreds of pieces on re-entry into the atmosphere.

But up to 1,000 bits of the 77-ton spacecraft ploughed into sparsely-populated country inhabited mainly by aborigines. Witnesses reported seeing hundreds of chunks burning debris streaking inland through the night sky.

In Washington, US space officials were relieved that their last-minute delaying manoeuvre kept it airborne long enough to clear densely-populated areas.

Australian Prime Minister, Malcolm Fraser, has jokingly offered to return to President Carter pieces of Skylab in exchange for increased beef exports to America.

Earlier President Carter sent Mr Fraser a message which began: ,,Dear Malcolm, I was concerned to learn that fragments of Skylab may have landed in Australia".

Mr Fraser replied: ,,Dear Jimmy.....While receiving Skylab is an honour we would have happily foregone, it is the end of a magnificent technological achievement by the United States and the events of the past few days should not abscure this. If we find the pieces I shall happily trade them for additions to the beef quotas".

Australia is continually pressing the US to accept more of its beef.

TOKYO — Japanese planes will be told not to fly over the Pacific Ocean when the U.S. space craft Skylab is due to crash to earth, government officials said. The maritime safety agency will also issue radio warnings to all ships in the Pacific. The national aeronautics and Space Administration (NASA) said that Skylab will crash Wednesday but has refused to predict where it will come down.

English Companion

The world in a nutshell

ALEXANDRIA, EGYPT — Israeli Prime Minister Menachem Begin ended his latest mission to Egypt convinced, in the words of an aide that he had accomplished ,,important and good results". But officials declined to give any details of what Mr Begin discussed in two days of talks with Egyptian President Anwar Sadat.

HONG KONG — The New China News Agency accused Vietnam of carrying out missile firing practice along their tense border as part of preparations for war against China.

LONDON — The world's whaling authority has gone some way towards appeasing conservations by imposing a partial ban on whale hunting. The International Whaling Commission (IWC) voted overwhelmingly last night to outlaw the use of factory ships and catcher vessels attached to them. But they excluded one whale species, the minke, and whaling from coastal stations was not affected. The vote was carried against Soviet and Japanese opposition.

LONDON — UN Secretary-General, Kurt Waldheim, will hold talks in London today with British Ministers about the growing problem of Indochina refugees, the Zimbabwe Rhodesia independence dispute, and Middle East developments. It will be Mr Waldheim's first meeting with Prime Minister Margaret Thatcher and Foreign Secretary Lord Carrington since the Conservative government took office two months ago.

PASADENA, CALIFORNIA — The giant planet Jupiter appears to be encircled by several rings, and not just one as scientists believed, said a member of the team studying the US Voyager II mission to the planet.

NEW ORLEANS, LOUISIANA — Hurricane Bob, the first hurricane to be named after a man, killed one man as it swept in from the Gulf of Mexico.

Wall street

NEW YORK — Heavy selling of energy shares dragged the stock market lower in active trading. Energy stocks have been a major prop under the market in recent months.

Analysts tid the weakness in the energy group to President Carter's opposition to decontrol of gasoline prices at the pump and to a published report on insider selling of energy shares.

The D-J industrial average dropped seven points and declines led advances nine to five as turnover slowed to 36 mln shares from 39.73 mln Tuesday.

Beurs new York

afc industri inc	35
akzona inc	12 3/8
alcan aluminium ltd	34
allegheny powers	17 5/8
allied chemical system	35 3/8
aluminium co of america	51 3/4
amax inc	38
amerada hess corp	[illegible]
american airlines inc	11 1/[illegible]
american brands	[illegible]
american broadcasting c	42 [illegible]
american can c	40 [illegible]
american cyanamid co	[illegible]
american electric powers	[illegible]
american express	[illegible]
american home products c	[illegible]
american motors corp	[illegible]
american natural resourc	41 [illegible]
american standard inc	[illegible] 3/4
american tel and tel	[illegible] 1/[illegible]
[illegible]	[illegible]
amf inc	17 1/4
[illegible] pittsburg [illegible]	[illegible]
[illegible] industri [illegible]	[illegible] 1/2
[illegible]	[illegible]
[illegible] corp	[illegible] 1/[illegible]
[illegible] ltd	[illegible] 3/4
[illegible] inc	[illegible]
ashland oil inc	[illegible] 5/[illegible]
atlantic richfield co	[illegible]
[illegible] corp	21 [illegible]
bethlehem steel	[illegible] 1/[illegible]
[illegible] corp	[illegible]
burlington ind	[illegible] 1/4
burlington northern inc	[illegible] 1/[illegible]
burroughs corp	[illegible]
[illegible] pacific	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
chessie system	[illegible]
chrysler corp	[illegible]
citicorp	[illegible] 5/[illegible]
cities service	[illegible] 7/8
coca cola	16 1/2
[illegible]	26 [illegible]/4
[illegible] oil	[illegible]
colt industries inc	[illegible] 1/8
columbia gas system	24 3/8
commonwealth edison	46 1/2
communications satellit	24 1/2
consolidated natural gas	42 3/8
continental can co	28 3/4
continental oil	39 1/2
continental tel [illegible] corp	16 3/4
control data	41 3/4
cpc international	54 1/4
crown zellerbach	36 3/4
culbro corp	[illegible] 7/8
curtiss-wright corp	15 7/8
curtiss-wright corp [illegible]	[illegible]
dart industries	45 1/2
dow chemical	[illegible] 1/[illegible]
du pont [illegible] nemour	[illegible]
eastern airlines	7 7/8
eastman kodak co	[illegible] 1/2
el paso nat gas	21 3/8
esmark inc	26 1/2
exxon corp	54 1/4
fairchild camera	--
florida power corp	31 3/4
fluor corp	54 3/4
ford motor co	41 7/8
fruehauf corp	33 3/4
gat x corp	30 1/4
general cable corp	[illegible] 1/4
general electric c	50 1/2
general foods c	[illegible] 3/8
general motors	[illegible] 1/2
general public utilities	[illegible] 1/4
general tel and electronics	24 1/2
getty oil	[illegible] 7/8
gillette co	[illegible] 3/8
goodrich (bf) co	20 3/8
goodyear tire and rubber	15 1/4
grace (wr) and co	28 1/2
greyhound corp	[illegible]
gulf oil canada ltd	[illegible] 1/2
gulf oil corp	27 3/4
heinz (hj) co	[illegible]
heller (walter) int	31 1/8
hilton hotels corp	30 1/8
honeywell inc	[illegible]
illinois central ind	[illegible]
imperial oil	[illegible]
insilco corp	12 1/[illegible]
international business machines	71 [illegible]
international flavors and fragrances	[illegible] 1/[illegible]
international harvester	[illegible]
international nickel of canada	19 3/4
international paper	43 5/8
international tel and tel	29 3/4
japan fund	9 7/8
johns-manville corp	24 7/8
kansas city southern corp	26 1/2
kansas power and light	20 1/4
kennecott copper corp	24 1/4
klm royal dutch airlines	48 3/8
[illegible] corp	46 3/4
kresge	22 5/8
[illegible] corp	11 1/[illegible]
litton industries inc	31 [illegible]
lockheed aircraft	22
ltv corp	[illegible]
marshall field [illegible]	[illegible] 5/8
martin marietta corp	35
may department stores	25 5/8
mca inc	[illegible]
mcdonnell douglas corp	25 3/4
merck [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
midland ross corp	[illegible]
minnesota mining and man	55 [illegible]
mobil oil corp	[illegible]
monsanto	[illegible]
motorola	44 3/4
nabisco inc	[illegible]
national can corp	21 1/8
national distillers	[illegible]
national distillers and chemic	22 3/8
national gypsum co	[illegible]
national steel corp	31 5/8
national tea co	4 3/[illegible]
niagara mohawk power	14 3/8
nl industries	[illegible]
norfolk and western railway	27 3/4
[illegible]	[illegible] 1/2
northern natural gas	52
occidental petroleum corp	23 5/8
olin corp	21 1/2
pacific gas and electric	23 5/8
pacific lighting co	
pan american world airways	
[illegible] inc	
[illegible]	
philip morris inc	
philips gloeilampen nv	
phillips petroleum	
polaroid corp	
proctor and gamble co	
public service elec and gas	
quaker oast co	
rca corp	
reliance group inc	
republic steel corp	
reynolds (rj) ind	
rockwell int	
royal dutch petroleum	
santa fe industrie inc	
schaefer (fm) corp	
schlumberger	
sears roebuck and co	
shell oil co	
southern co	
southern pacific co	
southern railway	
sperry rand corp	
standard brands	
standard oil co of california	
standard oil co (indiana)	
sterlings drugs	
studebaker worthington inc	
sun oil company	
sun oil company pref	
syntex corp	
tandy corp	
tandycrafts inc	
tenneco inc	
texaco	
texas instruments inc	
texas ultilities co	
toledo edison co	
trans world airlines	
twenty century folm corp	
unilever nv	
union carbide corp	
union electric	
union oil co california	
union pacific corp	
uniroyal	
united brands	
united technologies	
us steel corp	
warner lambert co	
western band corp	
western union corp	
westinghouse electric corp	
wheelabrator frye inc	
woolworth (fw)	
wrigley (wm) jr co	
xerox	

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	91.00
akzo	27.80
heinekens bel en bch	76.60
heinekens bier	81.80
hoogovens	30.00
h v a	53.50
philips	23.90 f
unilever	127.30
kon olie	151.90
k l m	99.20
k n s m	102.20
v ommeren	203.50
scheepvaart uni	77.20
a b n	329.00
nat nederlanden	106.50 f
alb heijn	91.80
amro bank	68.00
b[illegible]	55.00
v berkel	96.80
bols	63.20
bredero ver bedr	237.00
buhrmann tetterode	62.00
bijenkorf beh	70.00
calv	174.00
cur handel mij	195.80
elsevier	275.00
fokker	23.70
v gelder	38.50
gist-brocades	40.40
vd grinten	155.50
hagemeijer	45.50
internatio-muller	36.50
kon ned papier	37.80
naarden	15.20
ogem	20.10
pakhoed	57.40
rijnschelde	38.90
[illegible] m s	1.49
v m f	43.60
ver ned uitgeversbedrij	
wereldhaven	117.80
wessanen	53.00
ant-brouwerij	315.00 b
ant-verf	186.00
aruba electra	140.50
sur-brouwerij	--
convert	500.00
goldmines	121.00
ika bel mij	123.50
robeco	164.50
rolinco	134.00
alcan alum	67.50
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '67	--
ned ant 4 1/2 '62	--
ned middenstandbank	206.50
van dorp	168.50